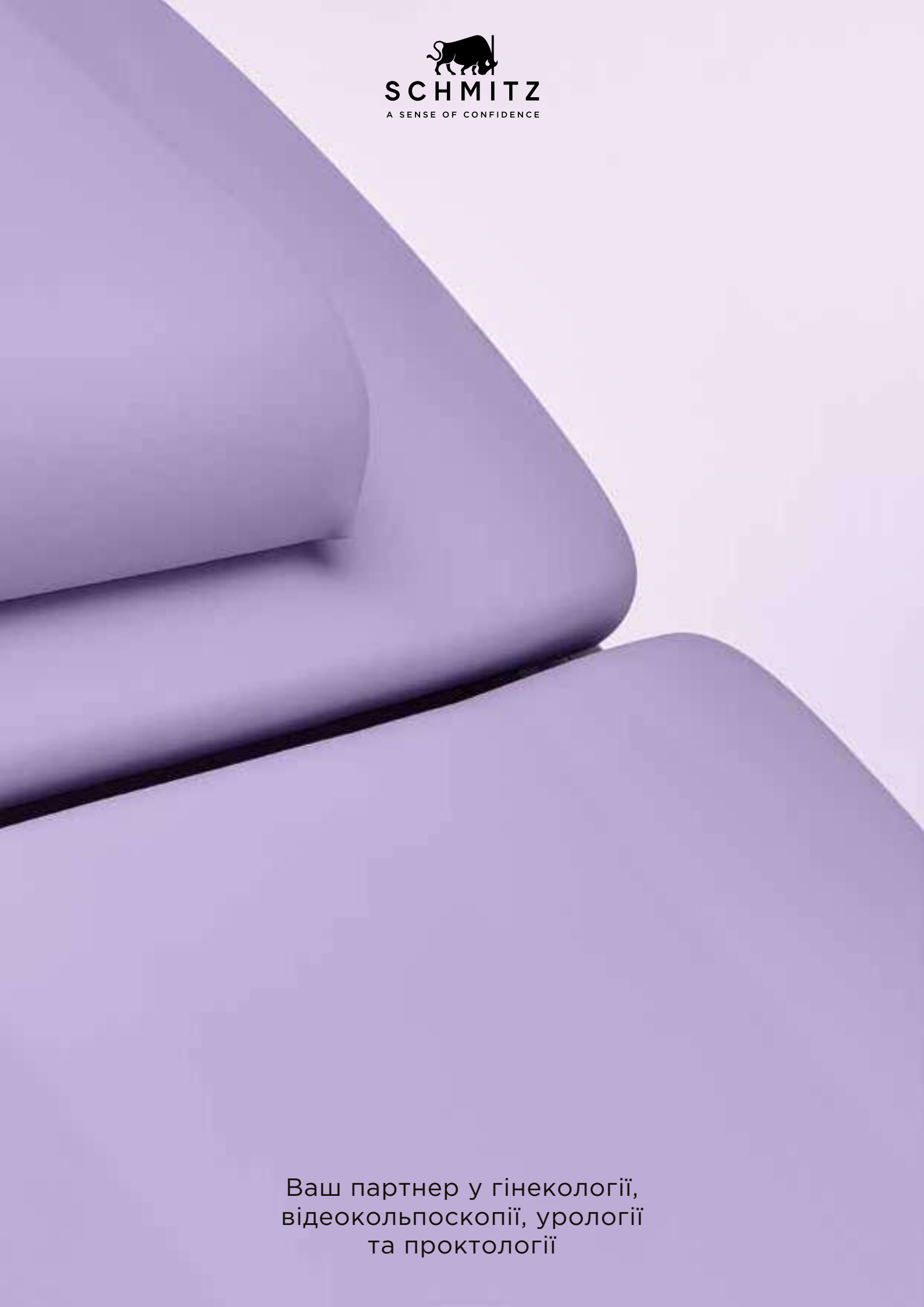
SCHMITZ

A SENSE OF CONFIDENCE



Ваш партнер у гінекології,
відеокольпоскопії, урології
та проктології









Філософія компанії 05

Філософія турботи 07

SCHMITZ – у всьому світі 08

medi-matic® 10
Маніпуляційно-оглядове крісло
для гінекології та ректоскопії/проктології

medi-matic® для урології 52
Маніпуляційно-оглядове крісло
для урології/уродинамічного обстеження

vidan®2 62
Вбудований або пересувний відеокольпоскоп
Full HD

arco-matic® 90
Маніпуляційно-оглядове крісло для гінекології

arco 112
Маніпуляційно-оглядове крісло для гінекології

Orbit 150
Концепція обладнання
для гінекології та проктології

Кольори 156
Для порошкового покриття, м'яких підкладок
і пластикових елементів

Контакти 157



Філософія компанії

Маючи понад 90 років досвіду, компанія SCHMITZ є одним із провідних у світі виробників медичної продукції.

Сімейний бізнес із живими традиціями. Наші працівники в середньому працюють у компанії близько 18 років, що є доказом того, наскільки сильно вони ототожнюють себе з нашими цінностями та філософією.

У 2012 році управління компанією перейшло до Фрідріха та Маттіаса Шмітців, четвертого покоління родини.

Ми пишаємося тим, що знаходимося в Німеччині, і глибоко вкорінені в нашому рідному регіоні. Ми розробляємо та виготовляємо тут.

90% наших постачальників – із Німеччини, з яких 60% — з нашого регіону.

Made in Germany

«Перехід до наступного покоління — це завжди щось особливе».





Філософія турботи

Ми усвідомлюємо, що наші послуги є життєдайними, і ставимо за мету досягти максимального задоволення клієнтів. Від консультації через планування до встановлення.

Економічна ефективність завдяки довговічності — це те, що ви можете від нас очікувати.

Завдяки добре продуманій концепції обслуговування та всебічній підтримці компанія SCHMITZ супроводжує вас як партнер від початку до кінця.

Служба технічної підтримки клієнтів
Тел.: +49 (0)2377 84 549
service@schmitz-soehne.de

«Відданість справі з пристрастю та увагою до деталей — експерти в усіх сферах».



Понад 80 міжнародних торговельних партнерів

Офіси продажів

SCHMITZ – у всьому світі





Дизайн: Rainer Schindhelm



medi-matic®
Передові технології та вишуканий дизайн

Функціональність і комфорт у поєднанні з елегантним дизайном роблять крісло medi-matic® найкращим у своєму класі.

Розроблено спільно з гінекологами для гінекологів, щоб встановити нові стандарти в щоденній медичній практиці та клінічному застосуванні.

Очікуйте тільки найкращого
Торгово-промислова палата Німеччини визнала його «прихованим чемпіоном» – лідером світового ринку в нашому секторі. Дякуємо за довіру. Ми вас не розчаруємо!

Витончений дизайн заспокійливо впливає на пацієнтів
Довговічні матеріали преміум класу та привабливий дизайн є нашими стандартами. Завдяки різноманіттю комбінацій кольорів для чохлів і покриттів зі шкірозамінника крісло medi-matic® створює професійну атмосферу, яка вселяє впевненість і зменшує стрес.

Ергономіка й ефективна робота
Виготовлено в Німеччині! Завдяки п’яти високоякісним двигунам, 16 збереженим у пам’яті положень, які можна довільно вибирати, та ретельно розробленому інтерфейсу користувача крісло medi-matic® оптимізує положення пацієнтів під час обстеження, щоб вам було зручно працювати.




SCHMITZ
m1
m2
m3




STOP
OK
m1
m2
m3
m4
SCHMITZ





medi-matic®
Ключові характеристики

Комфорт і безпека
Низька початкова висота крісла 470 мм дозволяє пацієнтам безпечно та легко сідати на нього без сходинки. Системи позиціонування ніг легко розгортаються та від'єднуються, що особливо зручно для пацієнтів з обмеженою рухливістю та при переміщенні пацієнтів.

Конструктивні рішення майбутнього
Висувна раковина з нержавіючої сталі вмонтована в пластикову раму. Її особливо легко очищати завдяки закритій конструкції.
Вона завжди залишається в горизонтальному положенні, незалежно від того як розташована секція сидіння. Жодної краплі пролитої рідини, незалежно від того, в якому положенні стоїть крісло. Втоплена та глибока раковина для промивання дозволяє розмістити інструменти легко і зручно.



Завжди попереду
Новітні технології – це не просто модне слово для компанії SCHMITZ. Для нас особливо важливі такі інновації, як пульти керування Bluetooth, оглядовий світильник, що вбудований в оглядове крісло, та фонове підсвічування, яке підходить до кольору панелі за вашим вибором. Ми також збільшили безпечне робоче навантаження крісла medi-matic® до 300 кг!

Набір доступних функцій залежить від вибраного обладнання та комплектації.




SCHMITZ

medi-matic®
Ключові характеристики

Підходить для використання під час хірургічних процедур
Все більше і більше операційних втручань проводиться за межами операційних залів в перев'язувальних та інших хірургічних кабінетах амбулаторних центрів. Крісло medi-matic® пристосоване до вимог ринку і може також використовуватися для хірургічних втручань. Незалежно від того, чи пацієнту проводиться регіонарна, провідникова або загальна анестезія, medi-matic® вас не підведе!

За допомогою системи бічних напрямних хірургічне приладдя можна прикріпити до хірургічного крісла; секція для ніг з пристібною м'якою підкладкою, а також секції сидіння та спинки, які можна налаштувати в горизонтальному положенні, дозволяють оптимально розмістити пацієнта відповідно до ваших вимог.

Медичний персонал повинен заздалегідь оцінити можливість виконання будь-якої запланованої процедури, виходячи з технічних і функціональних характеристик маніпуляційного крісла.

Гігієна і мобільність
Рівні закриті поверхні без кутів і країв забезпечують оптимальну гігієну та легке очищення. Простим натисканням кнопки користувач може активувати сигнал на екрані ручного пульта керування та пульсуюче червоне світлодіодне світло на оглядовому кріслі, щоб вказати на необхідність очищення. Враховуючи напружену щоденну роботу в хірургічних відділеннях і лікарнях, це особливо практична функція.

Навіть зону під кріслом medi-matic® можна очистити завдяки пристрою для пересування (додаткове приладдя). Він також забезпечує гнучке розташування крісла у процедурному кабінеті.

Набір доступних функцій залежить від вибраного обладнання та комплектації.







medi-matic®
Ключові характеристики

Ідеальний стандарт гігієни
Майже повне знищення мікробів завдяки антимікробним покриттям і чохлам зі шкірозамінника, а також використанню захисних чохлів для секції сидіння – жодного шансу для мультирезистентних патогенів. Додаткову інформацію можна знайти на сторінці 166 і далі.

Ще одна корисна функція – додаткова візуальна індикація необхідності очищення.

Оптимальний доступ завжди
Більш глибокий виріз для гінекології в секції сидіння забезпечує кращий доступ до досліджуваної області, тоді як більш вузький виріз для гінекології збільшує доступну поверхню сидіння. Результатом є більш комфортне положення пацієнта.

Плавний запуск і ергономічні рухи
Усі двигуни в medi-matic® мають плавний запуск, що забезпечує ергономічну послідовність рухів. Безпека пацієнтів завжди у пріоритеті!

Набір доступних функцій залежить від вибраного обладнання та комплектації.

medi-matic®
Характеристики програмного забезпечення
Інноваційне, ретельно розроблене, просте у використанні



16 збережених у пам'яті положень, які можна довільно вибирати, забезпечують плавне й ефективне налаштування. Крім того, кілька лікарів можуть зберігати та отримувати доступ до бажаних положень у будь-який час. Збережені положення можна попередньо переглянути на ручному пульті керування, що дозволяє впевнено вибрати потрібне положення. Коли положення у пам'яті вибрано, усі двигуни перемикаються на нове положення одночасно, заощаджуючи час.



Повний контроль у будь-який час!
За допомогою кнопки STOP на ручному пульті керування всі функції та рухи оглядового крісла миттєво зупиняються та блокуються.



Зручний інтерфейс із продуманим меню! Широкий спектр додаткових функцій оглядового крісла легко використовувати завдяки дисплею та меню програмних клавіш ручного пульта керування.
Фотокнопка vidan2, розетки, підігрів сидіння і впускний отвір для води – зручні в експлуатації функції. Панель керування на ручному пульті керування можна використовувати для перемикання функцій, які можна активувати за допомогою кнопок внизу екрана.

SCHMITZ

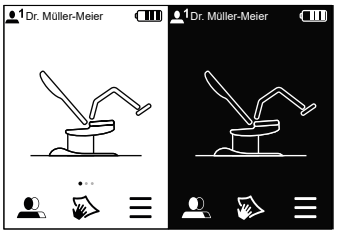
Оглядове крісло medi-matic® – це інвестиція в майбутнє! Регулярні оновлення забезпечують удосконалення програмного забезпечення або нові функції. Зручне оновлення через USB-накопичувач!

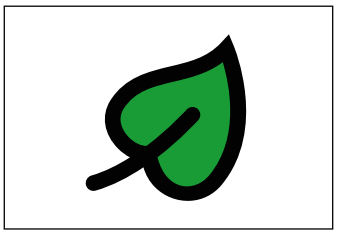
Dr. Müller-Meier

Кілька користувачів? Без проблем!
До 4 різних лікарів можуть налаштувати оглядове крісло на свій розсуд. Для кожного лікаря можна зберегти прізвище та положення в пам'яті.



Непряме світлодіодне фонове підсвічування крісла medi-matic® добре підходить для темного режиму ручного пульта керування для ультразвукових досліджень у затемнених приміщеннях. Фонове підсвічування можна регулювати в будь-який час за допомогою меню ручного пульта керування.





Ми допомагаємо вам економити електроенергію!
Для оглядового крісла та ручного пульта керування можна встановити час очікування, щоб вони автоматично перемикалися в режим очікування після вказаного часу. Для бездротового ножного пульта керування можна використовувати акумуляторні батареї.



Усе важливе з одного погляду!
За допомогою ручного пульта керування можна вивести інформацію про систему в будь-який час, щоб швидко переглянути найнеобхідніше. Якщо потрібне обслуговування, відображається накопичувач несправностей, виробничий і серійний номери. Вся інформація в одному місці, щоб наші працівники відділу обслуговування могли швидко вам допомогти.

Набір доступних функцій залежить від вибраного обладнання та комплектації.


SCHMITZ





Рішення для робочого місця з модулями роздачі та утилізації Orbit



Рішення для робочого місця з відеокольпоскопом vidan®2 і модулями роздачі та утилізації Orbit



Також підходить для використання під час хірургічних процедур



Розташування пацієнта за допомогою пристібної секції для ніг


SCHMITZ

НОВИНКА

medi-matic® CE MD
Огляд моделей

Модель №	Опис
 **115.9000.0**	**medi-matic® Маніпуляційно-оглядове крісло** Електроприводне регулювання положення Тренделенбурга і секції спинки, а також електроприводне регулювання висоти від 470 до 900 мм, висота досяжності: 470 мм. З функцією пам'яті для збереження 16 положень. Активація функцій регулювання та пам'яті за допомогою ручного та ножного пультів керування з кабельним підключенням.
 **101.0745.0**	**Вузол з'єднання опори для ніг з електродвигуном** З'єднує крісло medi-matic® із системою позиціонування ніг з електроприводним регулюванням (наприклад, опора для стоп 101.0626.0 або опора для ніг типу Гопель 101.0629.0). У комплект входять модифіковані ручний і ножний пульти керування з кабельним підключенням для додаткових функціональних можливостей. Встановлення на пізнішому етапі неможливе.

Базова модель без системи позиціонування ніг, будь ласка, виберіть із 5 варіантів: стор. 38; 39.
Додатково: пристрій для пересування: стор. 44.

Відкрийте для себе наш виріб і конфігуратор кольорів:



Раковина для промивання з нержавіючої сталі, висувна.
З місцем для зберігання збоку, наприклад, для настоянок.



Відділення для зберігання рулонів паперу, підходить для:
рулону паперу шириною 500 мм, макс. Ø прибл. 140 мм, для вбудованого відділення для зберігання.



Знімна підкладка сидіння для ідеального очищення та легкої заміни.



Кронштейн для ручного пульта керування
виготовлений з нержавіючої сталі 18/10, може бути встановлений
з лівого або правого боку за бажанням, поворотний, із функцією замикання.



Ручний і ножний пульти керування з кабельним
підключенням, входять у стандартну комплектацію,
бездротовий варіант доступний як опція.

medi-matic®
Стандартне обладнання

Секції сидіння, спинки та голови з ергономічною м'якою підкладкою, раковина для промивання з нержавіючої сталі зі зручним тримачем, у пластиковій рамі, завжди в горизонтальному положенні, висувна та знімна, 325 x 355 x 65 мм (Ш x Д x В), об'єм 5,5 літра. Місце для зберігання рулонів паперу шириною до 500 мм. У комплект входять ручний і ножний пульти керування, з кабельним підключенням, для активації функцій налаштування та пам'яті. (Діапазон доступних функцій залежить від вибраного обладнання та комплектації). Основа з 4 вирівнювальними гвинтами, пластикове покриття сріблястого кольору, порошкове покриття колони та бічних панелей відповідно до таблиці кольорів, м'яка підкладка відповідно до таблиці кольорів. Кріплення опори для стоп дозволяє швидке видалення або окреме обертання на горизонтальному рівні опор для стоп або опор для ніг типу Гопель із вбудованими поручнями (недоступно для обладнання з бічними напрямними 101.0631.0). Із вбудованим модулем для використання бездротових пультів керування. З'єднувальний кабель довжиною 3 м із мережевою вилкою (за запитом, адаптер для фіксованого підключення до стіни/землі, без з'єднувального кабелю).
Живлення: 100 - 240 В, 50/60 Гц, макс. 0,5 кВт.
Варіанти для певної країни доступні за запитом.
Безпечне робоче навантаження: 300 кг.

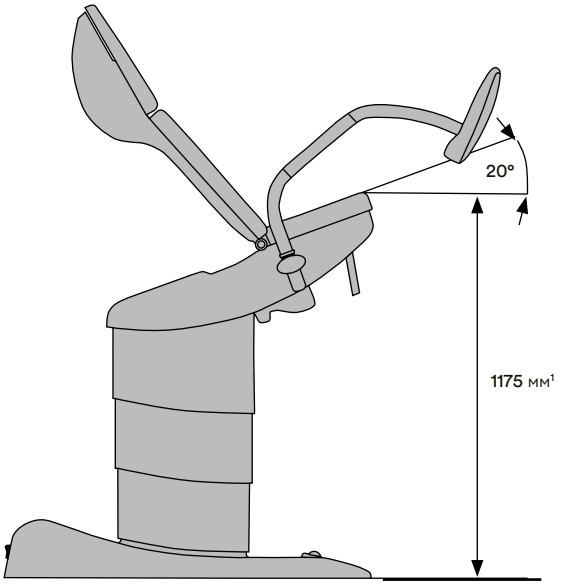
Електричні розетки
Крісло може бути оснащене 2-ма розетками відповідно до стандартів безпеки EN 60601-1! Дивіться стор. 43. Варіанти для певної країни доступні за запитом.

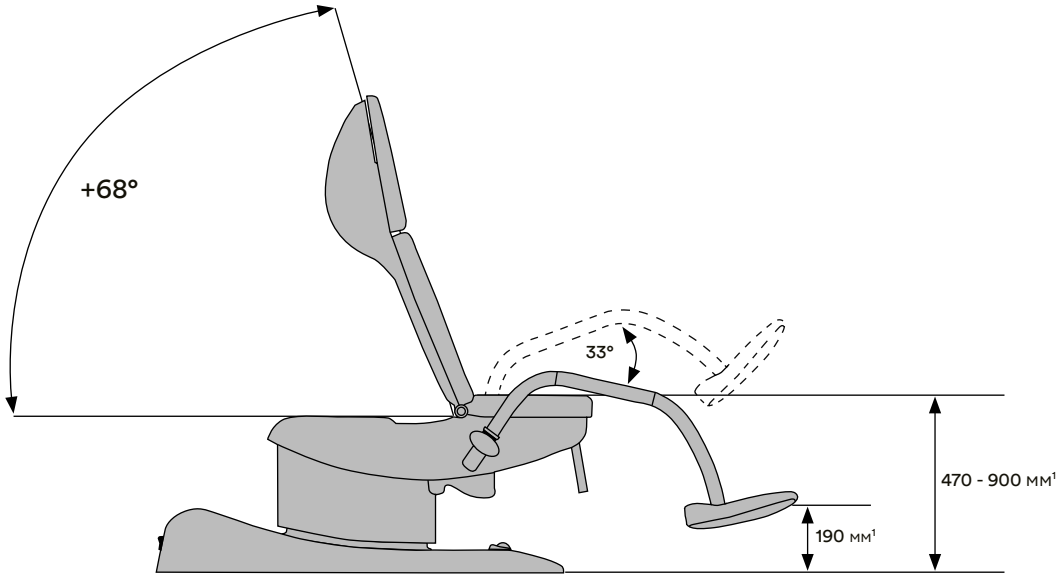
Порошкове покриття
Високоякісна багатошарова глянцева фарба з надзвичайною стійкістю до ударів і подряпин. Легко чистити та дезінфікувати. Стійке до умов навколишнього середовища.
Доступне у кольорах SCHMITZ відповідно до таблиці кольорів, стор. 168 (без доплати). Інші додаткові кольори відповідно до таблиці кольорів RAL за додаткову плату.

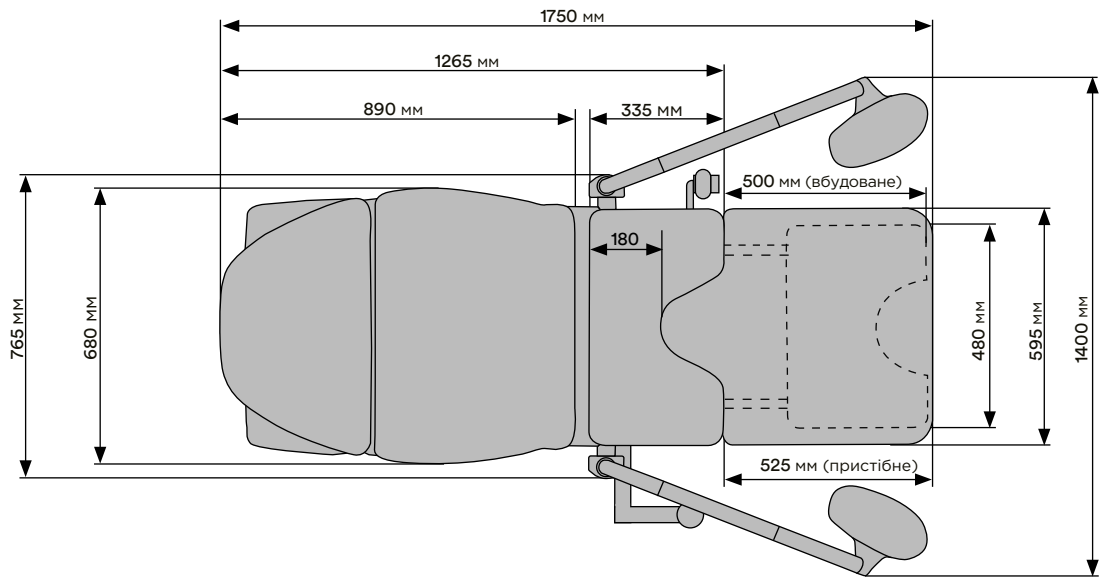
М'які підкладки
Високоякісний, міцний піноматеріал із покриттям зі шкірозамінника.
В наявності в кольорах SCHMITZ відповідно до таблиці кольорів без доплати (класика і комфорт).

Інформація для замовлення
При замовленні вказуйте:
Систему опор для стоп/ніг: див. сторінки 38; 39
Колір м'якої підкладки: див. таблицю кольорів, сторінка 168
Емалеве покриття пластику: див. таблицю кольорів, сторінка 168

Модель №	Опис	
100.0510.0 (без зображення)	**Додаткові кольори відповідно до таблиці кольорів RAL**	**За додаткову плату**







[1] У поєднанні з пристроєм для пересування 101.0648.0 додайте 10 мм; у поєднанні з пристроєм для пересування 101.0730.0 додайте 100 мм.

medi-matic®
Функції регулювання та розміри

Розміри	**115.9000.0**
Основа	1,135 × 638 мм
Ширина м’якої підкладки	Секція спинки 680 мм, Секція сидіння 595 мм
Загальна ширина	765 мм
Секція спинки, електричне регулювання	■
Положення Тренделенбурга, електричне регулювання	■
Висота, електричне регулювання	■
Вузол з’єднання опори для ніг з електродвигуном	●
Функція пам’яті	■
Раковина для промивання	■
Довгі бічні напрямні, секція сидіння	●
Короткі бічні напрямні, секція сидіння	●
Вага нетто (без приладдя)	151 кг
Безпечне робоче навантаження	300 кг

■ = стандартне обладнання ● = за додаткову плату



Положення Тренделенбурга | Регулювання секції спинки | Регулювання висоти | Вузол з’єднання опори для ніг з електродвигуном (101.0745.0)

Дизайн і розміри можуть бути змінені.



Позиціонування з опорами для стоп



Позиціонування з опорами для ніг типу Гопель



Низька базова висота дозволяє пацієнтам сідати на крісло з легкістю



Відкидні опори для стоп і низька базова висота полегшують розміщення пацієнтів з обмеженою рухливістю.



Позиціонування з опорами для ніг типу Гопель, які прикріплені до бічних напрямних



Горизонтальне положення для безперешкодного ультразвукового дослідження



Позиціонування з опорами для ніг UniLeg



Позиціонування з опорами для ніг UniLeg




m1
m2
SCHMITZ
m3

medi-matic® CE MD
Елементи керування

Модель №	Опис
101.0743.0 (без зображення)	**Ручний пульт керування, бездротовий** З пластиковим корпусом, герметично захищеним від проникнення рідини, передає команди в бездротовий спосіб. TFT-екран із підсвічуванням для відображення всієї інформації про стан оглядового крісла. Клавіатура з підсвічуванням для всіх функцій налаштування. В комплект входить зарядна станція на оглядовому кріслі для заряджання ручного пульта керування.



101.0744.0	**Ручний пульт керування, бездротовий** Аналогічно моделі 101.0743.0, **але для моделі medi-matic® з вузлом з'єднання опори для ніг з електродвигуном 101.0745.0.**
101.0740.0 (без зображення)	**Ножний пульт керування, бездротовий** З пластиковим корпусом, герметично захищеним від проникнення рідини, нековзний. Для всіх функцій регулювання оглядового крісла, аналогічно ручному пульту керування. Передає команди в бездротовий спосіб. З екраном типу «електронний папір» із низьким енергоспоживанням для більш зручного використання. У комплект входять 3 батарейки типу AA.



101.0668.0	**Ножний пульт керування, бездротовий** Аналогічно моделі 101.0740.0 **але для моделі medi-matic® з вузлом з'єднання опори для ніг з електродвигуном 101.0745.0.**

Багато приладдя можна додати пізніше; перед замовленням зв'яжіться з нашим відділом обслуговування щодо ціни.

medi-matic® CE MD
Системи опор для ніг

Модель №	Опис
 **101.0626.0**	**Опори для стоп (пара)** із вбудованими поручнями з порошковим покриттям, загальна довжина 823 мм. Повертаються вбік, із можливістю блокування. Пластикові чохли опор для стоп із прозорого поліуретану.
101.0627.0 (без зображення)	**Опори для стоп (пара), укорочений варіант** аналогічно моделі 101.0626.0, але загальна довжина скорочена на прибл. 85 мм.
 **101.0629.0**	**Опори для ніг типу Гопель (пара)** із вбудованими поручнями з порошковим покриттям. Опори для ніг із вбудованою м'якою підкладкою з піноматеріалу сріблясто-сірого кольору, в комплект входить кріпильний ремінь, стрижень з нержавіючої сталі 18/10.
 **101.0734.0**	**Опори для ніг UniLeg (пара)** **із захистом малогомілкового нерва** регульовані по висоті та розсувні від кінця стопи за допомогою газової пружини, пластикове покриття з м'якою підкладкою для стопи та гомілки, регулюється в усіх положеннях, із вбудованим кріпленням на бічних напрямних (потрібні бічні напрямні 101.0631.0 або 101.0632.0).
 **101.0735.0**	**Опори для ніг UniLeg (пара)** Аналогічно моделі 101.0734.0 UniLeg, але **без** протектора малогомілкового нерва (потрібні бічні напрямні 101.0631.0 або 101.0632.0).

Модель №	Опис



101.0630.0 **Опора для ніг типу Гопель (шт.)**
цілісна м'яка підкладка з піноматеріалу сріблясто-сірого кольору, в комплект входить кріпильний ремінь, стрижень з нержавіючої сталі 18/10, фіксатор кріплення не входить у комплект (потрібні бічні напрямні 101.0631.0 або 101.0632.0 і фіксатори кріплення 101.0634.0).

101.0634.0 **Фіксатор кріплення (шт.)**
обертовий, нержавіюча сталь 18/10, для встановлення на бічні напрямні.

101.0681.0 **Ручка (шт.)**
цілісна м'яка підкладка з піноматеріалу сріблясто-сірого кольору, для встановлення на бічну напрямну 101.0631.0.



101.0631.0 **Бічні напрямні (пара)**
нержавіюча сталь 18/10, 25 x 10 мм, довжина 290 мм.
Не можна використовувати в поєднанні з бічними напрямними 101.0632.0 і світлодіодним фоновим підсвічуванням 101.0667.0!
Не можна використовувати з вузлом з'єднання опори для ніг з електродвигуном 101.0745.0 і вбудованим відеокольпоскопом vidan®2 113.0014.0!
Для цього варіанту стандартні кріплення опор для ніг на секції сидіння відсутні. Встановлення на пізнішому етапі неможливе.



101.0632.0 **Бічна напрямна (шт.)**
нержавіюча сталь 18/10, 25 x 10 мм, довжина 150 мм.
Не можна використовувати в поєднанні з бічними напрямними 101.0631.0, світлодіодним фоновим підсвічуванням 101.0667.0 і вбудованим відеокольпоскопом vidan®2 113.0014.0.!

medi-matic® CE MD
Приладдя для всіх дисциплін

Модель №	Опис
 **101.0738.0**	**Чохол зі шкірозамінника (пара)** для вбудованих поручнів опор для стоп, відповідно до таблиці кольорів, із застібкою-блискавкою.
101.0739.0 (без зображення)	**Чохол зі шкірозамінника (пара)** для вбудованих поручнів опор для ніг типу Гопель, відповідно до таблиці кольорів, із застібкою-блискавкою.
 **101.0637.0**	**Подушка** з магнітним кріпленням, чохол зі шкірозамінника відповідно до таблиці кольорів.
	Також можна використовувати як опору для попереку.

	Модель №	Опис
	**101.0638.0**	**Захисний чохол** для м'якої підкладки секції сидіння.
	**101.0635.0**	**Секція для ніг** вбудована в каркас сидіння, знімна, м'яка поверхня з м'якого на дотик пластику (ТПЕ), сірого кольору. Безпечне робоче навантаження: 50 кг. Розміри секції: 480 x 373 x 30 мм (Ш x Д x В).
	**101.0636.0**	**Секція для ніг** пристібна м'яка підкладка, чохол зі шкірозамінника відповідно до таблиці кольорів. Безпечне робоче навантаження 50 кг. Розміри м'якої підкладки в мм: 595 x 70 x 675 (Ш x В x Д). Можна використовувати тільки разом із вбудованою секцією для ніг 101.0635.0!

medi-matic® CE MD
Приладдя для всіх дисциплін

Модель №	Опис
 **101.0654.0**	**Рулон паперу** ширина 500 мм, зберігається у вбудованому відділенні.
 **101.0655.0**	**Тримач для рулону паперу** Зовнішній кронштейн для кріплення рулонів паперу шириною до 600 мм.
 **101.0628.0**	**Захисні чохли (пара)** із прозорого пластику, для опор для стоп.

	Модель №	Опис
	**101.0656.0**	**2 електричні розетки** для різних країн, відповідають вимогам EN 60601-1, активація ручним пультом керування.
	101.0729.0 (без зображення)	**2 електричні розетки «швейцарського типу»** аналогічно моделі 101.0656.0, але «швейцарського типу». Інші варіанти для певних країн доступні за запитом.
	**101.0667.0**	**Світлодіодне фонове підсвічування** Світлодіодне підсвічування з обох боків під секцією сидіння, вибір із 16 різних кольорів, які можна легко змінити в меню ручного пульта керування. Тон кольору підібраний відповідно до вибраного кольору м'якої підкладки (біле світлодіодне світло з коричневим, чорним і сірим кольором м'якої підкладки).
	101.0736.0 (без зображення)	**Набір електропровідних м'яких підкладок** Набір м'яких підкладок товщиною 50 мм, чорні, електропровідні, відповідають вимогам EN 60601-1. У наборі по одній підкладці для секції для голови, спинки та сидіння.

medi-matic® CE MD
Приладдя для всіх дисциплін

Модель №	Опис
 **101.0677.0**	**Опора для стопи лікаря** нержавіюча сталь 18/10, з лівостороннім кріпленням, вид з боку пацієнта (не можна використовувати в поєднанні з раковиною з гіроскопічним змиванням 101.0658.0).
101.0647.0 (без зображення)	**Опора для стопи лікаря** аналогічно моделі 101.0677.0, але із правостороннім кріпленням, вид з боку пацієнта (не можна використовувати в поєднанні з раковиною з гіроскопічним змиванням 101.0658.0).
 **101.0648.0**	**Пристрій для пересування** 2 подвійні колеса Ø 75 мм, 4 колеса фіксованого типу Ø 50 мм, електропровідні, з центральним блокуванням.
 **101.0730.0**	**Пристрій для пересування** 4 подвійні колеса Ø 100 мм, електропровідні, блокуються окремо.

Примітка!
Обидва пристрої для пересування 101.0648.0 і 101.0730.0 не можна використовувати для транспортування пацієнта!

medi-matic®CE MD
Світлодіодний оглядовий світильник



Модель №	Опис
101.0652.0	**Світлодіодний оглядовий світильник** оглядовий світильник, вбудований в крісло medi-matic®, тільки з правостороннім кріпленням, з функцією автоматичного ввімкнення/вимкнення шляхом обертання. Гнучке регулювання, безпечне та просте позиціонування. Потужність світла 30 000 люкс на відстані 0,5 м ([2]), велике однорідне світлове поле для максимально зручного огляду, площа освітлення Ø 18 см на відстані 0,5 м ([2]). Встановлена колірна температура від 4400 K, плавне регулювання яскравості. Швидке очищення завдяки закритій конструкції. Не вимагає обслуговування завдяки світлодіодній технології. Із зовнішнім мережевим адаптером. Відповідає нормативним вимогам EN 60601-1 і EN 60601-2-41. **Світлодіодний оглядовий світильник <u>не можна</u> використовувати в поєднанні з вбудованим варіантом відеокольпоскопа vidan®2!**





За потреби оглядовий світильник можна легко повернути з вихідного положення в зону, яка потребує освітлення.

[2] допустиме відхилення -10 % / +20 %

medi-matic®
Світлодіодний оглядовий світильник, кріплення на бічній напрямній



Модель №	Опис
101.3140.0	**Світлодіодний оглядовий світильник*** Гнучке регулювання, безпечне та просте позиціонування. Потужність світла 30 000 люкс на 0,5 м ([2]), велике однорідне світлове поле для максимально зручного огляду, площа освітлення Ø 18 см на відстані 0,5 м ([2]). Встановлена колірна температура від 4400 K, плавне регулювання яскравості. Швидке очищення завдяки закритій конструкції. Не вимагає обслуговування завдяки світлодіодній технології. Із зовнішнім мережевим адаптером. Відповідає нормативним вимогам EN 60601-1 і EN 60601-2-41. З рейковим затискачем для кріплення до бічної напрямної для оглядових крісел серій medi-matic®, arco або arco-matic®.

*Цей виріб є товаром, який продається під торговельною маркою OEM.

[2]допустиме відхилення -10 % / +20 %

Модель №	Опис



101.3150.0 **Світлодіодний оглядовий світильник***
Аналогічно моделі 101.3140.0, але з додатковим рейковим затискачем і рейковим кронштейном, для оглядових крісел серій medi-matic®, arco або arco-matic® з бічними напрямними на секції сидіння.

Важіль можна використовувати для збільшення кута повороту світлодіодного оглядового світильника, щоб забезпечити зручне використання з оглядовими кріслами з вузлом з'єднання опори для ніг з електродвигуном.

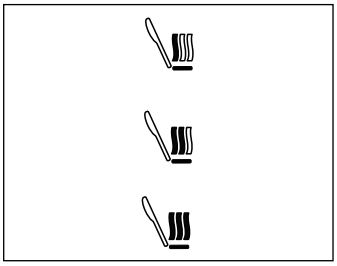


Примітка.
Світлодіодний оглядовий світильник не можна використовувати в поєднанні з вбудованим варіантом відеокольпоскопа vidan®2!



medi-matic® CE MD
Приладдя для гінекології

Модель №	Опис
101.0640.0	**Підігрів сидіння** Увімкнення/вимкнення та триступеневе регулювання температури за допомогою ручного пульта керування. Споживана потужність від 12 до 23 Вт. Налаштування деактивації, коли не використовується.
	Індикація необхідності очищення (функція програмного забезпечення) (входить у комплект поставки) Візуальна індикація того, що medi-matic® потребує очищення, може відображатися на екрані ручного пульта керування та за допомогою червоного пульсуючого світлодіодного фонового підсвічування модель № 101.0667.0 (додаткове приладдя). Функція активується користувачем, а потім підтверджується персоналом після очищення – обидві дії за допомогою ручного пульта керування.





Очищення необхідне



Очищення виконане

Модель №	Опис



101.0651.0 **Опора для кольпоскопа** (без кольпоскопа)
для систем Leisegang, Leica, Kaps і Zeiss, правостороннє або лівостороннє кріплення. Порошкове покриття кольору RAL 9006 білий алюміній. Для систем Kaps і Zeiss потрібно замовити
у постачальника кольпоскопа необхідну монтажну трубку з кріпленням.

Для отримання інформації про відеокольпоскоп vidan®2 Full-HD від SCHMITZ див. сторінку 62 і далі.





101.0746.0 **Кронштейн для монітора**
Кронштейн для монітора з діапазоном обертання на 160°, з порошковим покриттям у колір крісла, правостороннє або лівостороннє кріплення (будь ласка, вказуйте при замовленні, пізніше змінити не можна!).
З тримачем монітора за стандартом VESA 100. Для встановлення монітора відповідно до вимог стандарту EN 60601-1, розділ 16 (монітор та інші монтажні матеріали не входять у комплект).
Встановлення на пізнішому етапі неможливе.


SCHMITZ

medi-matic®CE MD
Рекомендоване приладдя для гінекології

	Модель №	Опис
1 x	101.0637.0	Подушка
1 x	101.0640.0	Підігрів сидіння
1 x	101.0656.0	2 електричні розетки
	Системи опор для ніг/стоп, додатково:	
2 x	101.0630.0	Опора для ніг типу Гопель (шт.)
2 x	101.0634.0	Фіксатор кріплення (шт.)
1 x	101.0631.0	Бічні напрямні (пара)
2 x	101.0681.0	Ручка (шт.)
	альтернативно:	
1 x	101.0626.0	Опори для стоп (пара)
	альтернативно:	
1 x	101.0629.0	Опори для ніг типу Гопель (пара)
	альтернативно:	
1 x	101.0745.0	Вузол з’єднання опори для ніг з електродвигуном
	Відеокольпоскоп Full-HD:	
1 x	113.0014.0	Відеокольпоскоп vidan®2
1 x	101.0728.0	Пакет підключення
	альтернативно:	
1 x	113.0009.0	Відеокольпоскоп vidan®2 пересувний
1 x	101.0620.0	Пакет підключення



medi-matic® для урології

Важливі подробиці
Двигун може регулювати секцію спинки до 68° для комфортного положення пацієнта. У поєднанні з нашою системою гіроскопічного змивання це також спрощує проведення уродинамічного обстеження.

Рідина залишається там, де потрібно
Наша система гіроскопічного змивання забезпечує пряме підключення до стічних вод і залишається горизонтальною незалежно від положення крісла. Додатковий дренаж і спеціальна підкладка секції сидіння безпечно збирають рідину.

Гігієна і мобільність
Рівні закриті поверхні без кутів і країв забезпечують оптимальну гігієну та легке очищення. Навіть зону під кріслом medi-matic® можна очистити завдяки пристрою для пересування (додаткове приладдя). Він також забезпечує гнучке розташування крісла у процедурному кабінеті.

Ідеальний стандарт гігієни
Майже повне знищення мікробів завдяки антимікробним покриттям і чохлам зі шкірозамінника – жодного шансу для мультирезистентних патогенів. Для отримання додаткової інформації дивіться сторінку 166 і далі.

Багато приладдя можна додати пізніше; перед замовленням зв'яжіться з нашим відділом обслуговування щодо ціни.

medi-matic® CE MD
Додаткове приладдя для урології та уродинамічного обстеження

Модель №	Опис



101.0658.0 **Раковина з гіроскопічним змиванням**
велика кругла раковина Ø 360 мм, нержавіюча сталь 18/10, висувна, завжди в горизонтальному положенні, гігієнічна конструкція без профільованого бортика. Уловлювач запаху через вбудований сифон. Подачу води можна активувати ножним або ручним пультом керування. Дренаж через дуже гнучкий шланг і розтруб труби Ø 40 мм. Відповідає вимогам DIN EN 1717. Замінює стандартну раковину для промивання. (Встановлення на пізнішому етапі неможливе; не можна використовувати разом із підігрівом сидіння 101.0640.0 і опорою для стоп лікаря 101.0647.0 або 101.0677.0)
У комплект входить захисний чохол 101.0638.0 для м'якої підкладки секції сидіння.



101.0659.0 **Сито**
кругле, нержавіюча сталь, для раковини з гіроскопічним змиванням.



101.0660.0 **Кронштейн**
нержавіюча сталь, зберігання з правого боку, для раковини з гіроскопічним змиванням.

Модель №	Опис	
	**101.0643.0** **Раковина для промивання з випускним отвором** нержавіюча сталь 18/10, Ш 325 x Д 355 x Г 65 мм, із випускним отвором, пробкою та шлангом 3/4", довжиною 1200 мм. Завжди в горизонтальному положенні завдяки зручному тримачу. Замінює стандартну раковину для промивання.	**За додаткову плату**
	**101.0644.0** **Відро 12 літрів** нержавіюча сталь 18/10, із заглибленням у кришці для вставлення шланга.	
	**101.0662.0** **Спеціальна м'яка підкладка для секції сидіння** для уродинамічного обстеження, Ш – 596 мм, Д - 350 мм. Замінює стандартну підкладку для секції сидіння. Не можна використовувати в поєднанні з підігрівом сидіння 101.0640.0.	**За додаткову плату**
	101.0663.0 **Подовжувач секції сидіння** з двох частин, для уродинамічного обстеження, кожна частина: Ш - 220 мм, Д - 150 мм (додатково потрібно: бічні напрямні 2 шт. 101.0632.0)	
	101.0661.0 (без зображення) **Зливний жолоб для рідин** нержавіюча сталь, для встановлення позаду секції сидіння.	

medi-matic®CE MD
Додаткове приладдя для урології та уродинамічного обстеження

Модель №	Опис
 **101.0633.0**	**Бічні напрямні (пара)** нержавіюча сталь, 25 x 10 мм, довжина 400 мм, встановлені на секцію спинки, для кріплення приладдя (встановлення на пізнішому етапі неможливе).
 **101.0632.0**	**Бічна напрямна (шт.)** нержавіюча сталь 18/10, 25 x 10 мм, довжина 150 мм, встановлена на секції сидіння, використовується з 101.0626.0 або 101.0629.0, для кріплення адаптаційної секції 101.0663.0 (встановлення на пізнішому етапі неможливе). Не можна використовувати в поєднанні з бічними напрямними 101.0631.0 і світлодіодним фоновим підсвічуванням 101.0667.0.
 **101.0732.0**	**Система збору рідини** для збору рідини під час гістероскопії або цистоскопії, гнучка рама для утримування дренажних шторок, у комплект входить 10 шторок 101.0733.0 і фіксатори кріплення до бічних напрямних.
101.0733.0 (без зображення)	**Дренажні шторки** для використання із системою збору рідини 101.0732.0 (10 шт. у коробці).



Модель №	Опис
101.0665.0	**Приладдя для урології та уродинамічного обстеження**





Інше приладдя, таке як підлокітники, інфузійна стійка або бічні захисні огородження для кріплення на бічні напрямні, можна знайти в нашому каталозі приладдя для операційних столів № 92.


SCHMITZ

medi-matic®CE MD
Рекомендоване приладдя для урології

	Модель №	Опис
1 x	101.0637.0	Подушка
1 x	101.0656.0	2 електричні розетки
	Додаткове приладдя:	
1 x	101.0658.0	Раковина з гіроскопічним змиванням
1 x	101.0659.0	Сито
1 x	101.0661.0	Зливний жолоб для рідин
	альтернативно:	
1 x	101.0643.0	Раковина для промивання з випускним отвором
1 x	101.0644.0	Відро 12 літрів
1 x	101.0661.0	Зливний жолоб для рідин
	Системи опор для ніг/стоп, додатково:	
2 x	101.0630.0	Опора для ніг типу Гопель (шт.)
2 x	101.0634.0	Фіксатор кріплення (шт.)
1 x	101.0631.0	Бічні напрямні (пара)
2 x	101.0681.0	Ручки (шт.)
	альтернативно:	
1 x	101.0626.0	Опори для стоп (пара)
	альтернативно:	
1 x	101.0629.0	Опори для ніг типу Гопель (пара)
	додатково:	
1 x	101.0745.0	Вузол з’єднання опори для ніг з електродвигуном
1 x	101.0633.0	Бічні напрямні (пара)
1 x	101.0019.0	Підлокітник





medi-matic® CE MD
Рекомендоване приладдя для уродинамічного обстеження

	Модель №	Опис
1 x	101.0662.0	Спеціальна м’яка підкладка
2 x	101.0632.0	Бічна напрямна (шт.)
1 x	101.0663.0	Адаптаційна секція (з двох частин)
1 x	101.0660.0	Кронштейн[3]
	Системи опор для ніг/стоп, додатково:	
2 x	101.0630.0	Опора для ніг типу Гопель (шт.)
2 x	101.0634.0	Фіксатор кріплення (шт.)
1 x	101.0631.0	Бічні напрямні (пара)
2 x	101.0681.0	Ручка (шт.)
	альтернативно:	
1 x	101.0626.0	Опори для стоп (пара)
	альтернативно:	
1 x	101.0629.0	Опори для ніг типу Гопель (пара)
	додатково:	
1 x	101.0745.0	Вузол з’єднання опори для ніг з електродвигуном
1 x	101.0633.0	Бічні напрямні (пара)
1 x	101.0019.0	Підлокітник

[3] Примітка. Цей кронштейн потрібен для бічного зберігання раковини з гіроскопічним змиванням 101.0658.0


SCHMITZ

vidan®2

Перший вбудований відеокольпоскоп Full HD із сенсорним монітором.

Технічно вдосконалений відеокольпоскоп із роздільною здатністю Full HD і вбудованим в оглядове крісло комп'ютером є ідеальним доповненням до оглядового крісла medi-matic®.
Точний, яскравий, зручний.

Максимальна точність із Full HD
Успішна кольпоскопія залежить від деталей, які можна виявити лише за умови максимальної якості зображення. Відеокольпоскоп vidan®2 допомагає в діагностиці. Підтримує всі поширені інтерфейси для інтеграції у вашу власну мережу.

Стосунки лікар-пацієнт
Монітор 21,5" з вільним обертанням, поворотом і нахилом забезпечує оптимальне відображення обстеження та дозволяє пацієнту брати участь у обстеженні, за бажанням. Зміцнюйте довіру через діалог.

Ергономічність і економія часу
Вбудований комп'ютер гарантує можливість швидкого та легкого створення резервних копій результатів обстеження прямо на оглядовому кріслі medi-matic®. Відеокольпоскопом vidan®2 можна користуватися в оптимально ергономічному положенні сидячи, без втоми, що полегшує роботу лікаря.




AUTO FOCUS
ZOOM
SCHMITZ


STOP
OK
m1
m2
m3
m4











vidan®2

Зручне використання

Елементи керування
Чітко розташовані елементи керування для інтуїтивно зрозумілого керування та використання відеокольпоскопа.

Два довільно визначені значення збільшення, до яких можна легко отримати доступ одним натисканням кнопки, допомагають скоротити час обстеження.

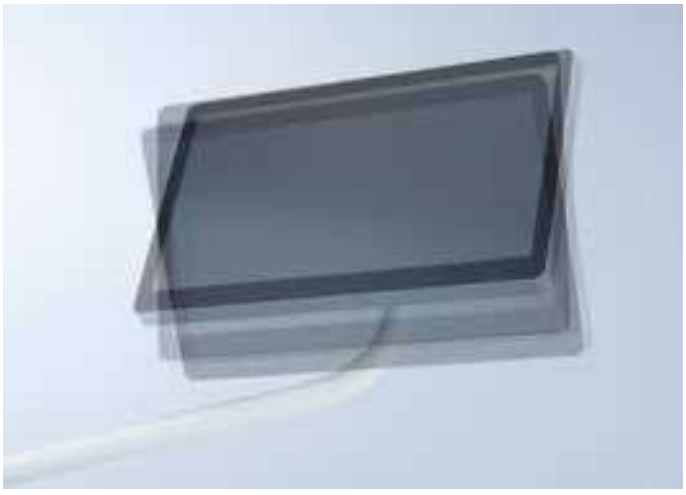
Передача ультразвукових зображень
Відображення екрана vidan®2 можна переключити на підключений ультразвуковий сканер або інше джерело цифрового відео. Поворотні функції як монітора, так і кронштейна монітора дозволяють залучити пацієнта в обстеження та діагностику.

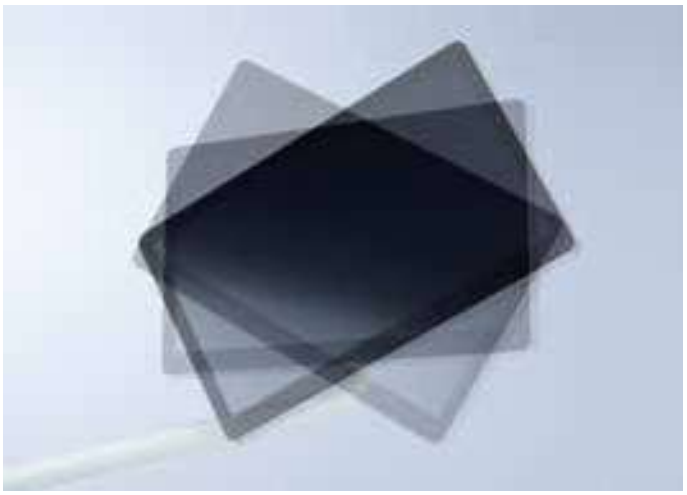
Підготовка асистентів лікаря
Інтерфейси HDMI дозволяють дзеркально відображати зображення, яке поточно відображається на моніторі vidan®2, на іншому екрані. Цю функцію можна використовувати для навчання асистентів лікаря.

Джерело безперебійного живлення (ДБЖ)
У разі неочікуваного падіння напруги або раптового відключення електроенергії джерело безперебійного живлення буде постачати енергію, доки можна буде перевести систему в безпечний стан,
і таким чином усі дані залишаться збереженими.
Щоб забезпечити цю функцію резервного копіювання даних, система перезавантажиться лише після того, як ДБЖ зарядиться до 90%.











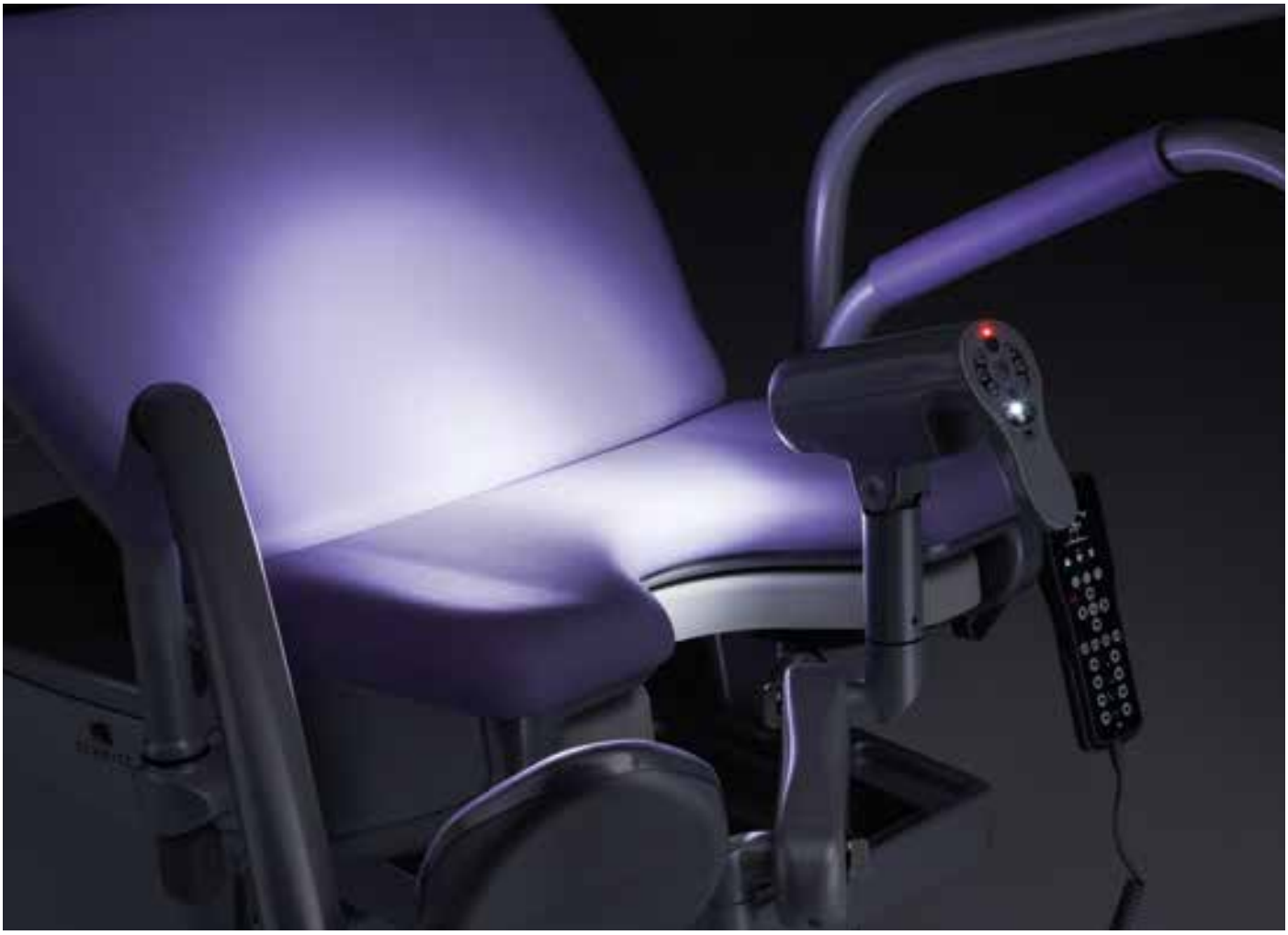
vidan®2

Гнучкість відображення

Вільно обертовий екран
Екран, що вільно обертається, повертається та нахиляється, забезпечує ідеальну візуалізацію обстеження. Важіль монітора, що обертається на 160°, дозволяє ще тісніше залучити пацієнта в обстеження та діагностику.

Введення даних через сенсорний екран
Дані пацієнта можна вводити безпосередньо на сенсорному екрані монітора.

Зручність використання
Перемикання на зовнішній відеосигнал безпосередньо на моніторі.





Надзвичайно яскраве світлодіодне підсвічування з фільтром зеленого світла/зеленого кольору

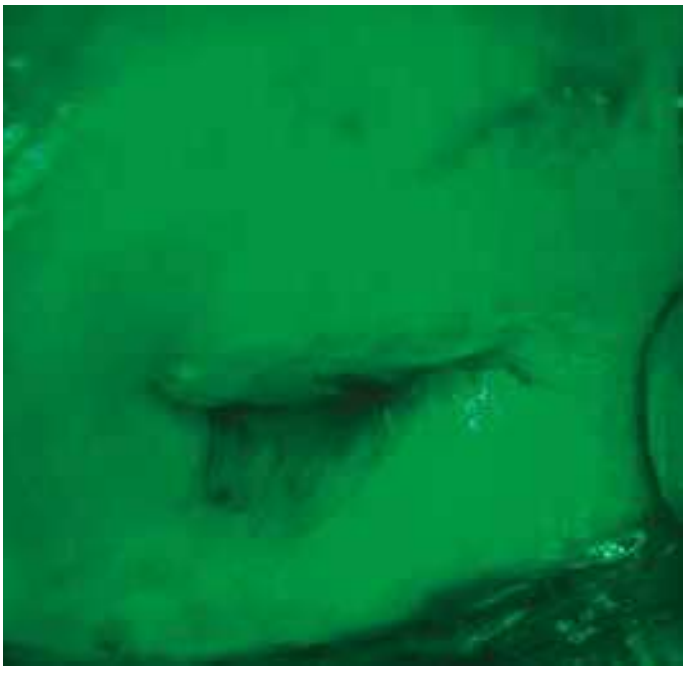
Оглядовий світильник
Надзвичайно яскраве світлодіодне підсвічування з колірною температурою прибл. 5700 K і 2 ступенями яскравості. Додатковий ступінь слугує як оглядовий світильник із вражаючим реалістичним кольоровим дисплеєм і яскравістю 30 000 люкс.

Фільтр зеленого світла/зеленого кольору
Зелене світло з додатковим електронним фільтром зеленого кольору можна ввімкнути для покращеної візуалізації судинної структури в мазках Папаніколау. Це підвищує контрастність і сприяє контрастуванню окремих структур, що полегшує роботу лікаря.










m1
m2
m3
m4

vidan®2

Неперевершені технології та якість зображення

Збільшення
Змінне збільшення дозволяє відображати різні види з високою точністю. Змінне оптичне збільшення до 36,5x означає, що навіть найдрібніші деталі можна відобразити в якості Full HD. Два довільно визначені значення збільшення, до яких можна легко отримати доступ одним натисканням кнопки.

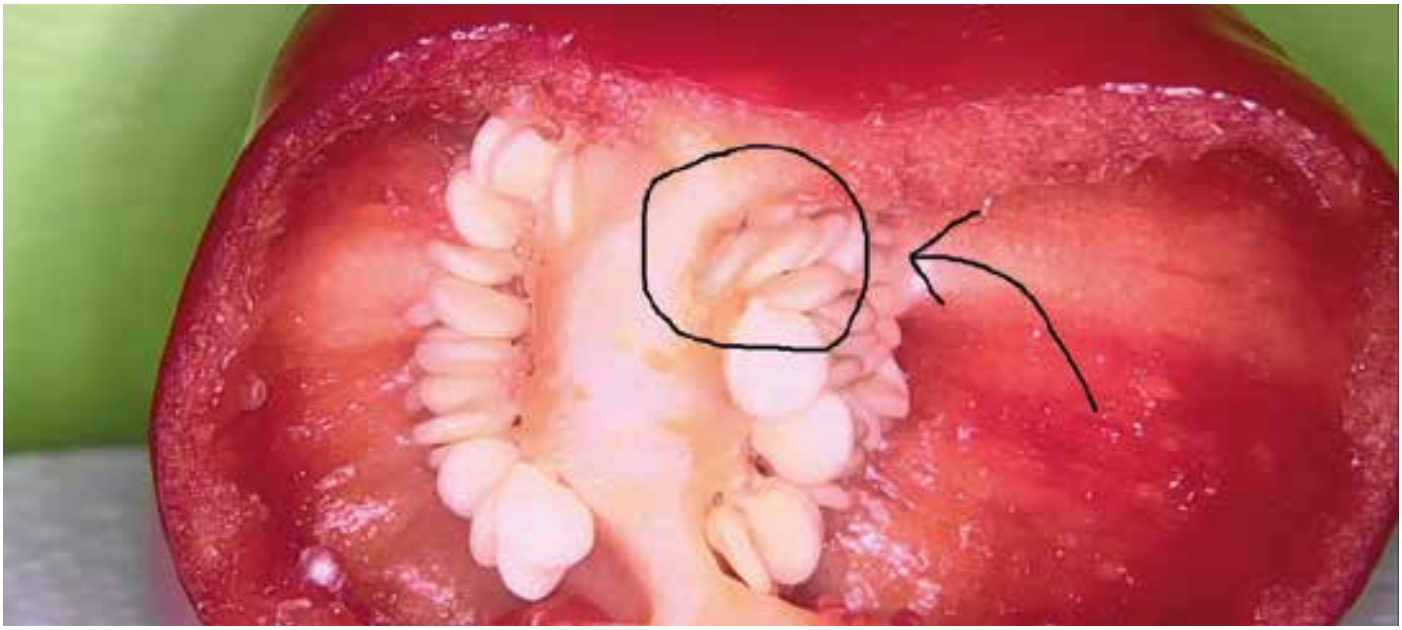
Автофокусування
Автофокусування, незалежне від коефіцієнта збільшення, активне на робочій відстані 300 – 400 мм. Фокусування можна також переналаштувати вручну.

Відображення
Відображення та оцінювання зони обстеження на моніторі 21,5”. Чудова якість зображення Full HD полегшує діагностику та прийняття рішення щодо правильного лікування.
Таким чином, високоточна технологія забезпечує додатковий бонус безпеки для пацієнта.

Зелене світло
Зелене світло для кращої візуалізації судинної структури (див. також стор. 71).

Ножний пульт керування
Функцію «Зберегти зображення/відео» можна додатково активувати кнопкою на ножному пульті керування оглядового крісла medi-matic®.


Patientendaten
Enter
Del




Aktuelle Untersuchung
Doe, Jane

vidan®2 Програмне забезпечення: Комплексне рішення для ефективної роботи – комфортне, швидке та зручне в експлуатації

Легке створення нових персональних записів безпосередньо через сенсорний монітор
Розподіл пацієнтів можна здійснювати безпосередньо на оглядовому кріслі. Якщо vidan®2 інтегровано в існуючу медичну/лікарняну інформаційну систему, доступ до даних пацієнтів також можна отримати із системи або робочого списку.

Зручність для користувача до дрібниць
Нові зображення або відео автоматично розподіляються по пацієнтах. Попередньо встановлене програмне забезпечення SCHMITZ містить корисну функцію коментарів для анотування зображень.

Вибір створених зображень/відео
для архівування в картотеці пацієнта.
Дані також можна експортувати в папку зберігання в локальній мережі або на USB-накопичувач, підключений до оглядового крісла.



vidan®2 CE MD

Неперевершені технології та якість зображення



Модель №	Опис
113.0014.0	**Відеокольпоскоп vidan®2, вбудований** самодостатня система із вбудованим комп'ютером і сенсорним монітором 21,5″. Відеокольпоскоп на кронштейні з вільним регулюванням, встановлений з правого боку (вид з боку пацієнта), зі світлодіодним підсвічуванням, кронштейн монітора встановлений з лівого боку (вид з боку пацієнта) за замовчуванням, монітор можна обертати, нахиляти та повертати. Кронштейн монітора, що обертається на 160°, з порошковим покриттям у колір крісла. Відеокольпоскоп з поворотним кронштейном, покритий порошковою фарбою RAL 9006 білий алюміній. Монітор сірого/антрацитового кольору. Кнопка «Збереження зображення/відео» на ножному пульті керування. З мережевим інтерфейсом, входом HDMI і USB. У комплект входить попередньо встановлене програмне забезпечення SCHMITZ vidan®2 для перегляду та архівування. Вбудований відеокольпоскоп vidan®2 113.0014.0 доступний при покупці оглядового крісла medi-matic®.
101.0728.0 (без зображення)	**Пакет підключення** для розширення можливостей підключення vidan®2. У комплект входить додатковий вхід HDMI і вихід HDMI. Пакет підключення не можна встановити на пізнішому етапі!

Перегляньте примітки та можливі варіанти підключення до програмного забезпечення для медичної практики на сторінці 89.

Зверніть увагу:
При використанні опор для ніг типу Гопель і регулюванні положення Тренделенбурга на відстані понад прибл. 16° огляд на моніторі буде обмеженим.

Відеокольпоскоп 113.0014.0 не можна використовувати в поєднанні з таким приладдям для оглядових крісел medi-matic®:

101.0658.0	Раковина з гіроскопічним змиванням
101.0660.0	Кронштейн
101.0651.0	Опора для кольпоскопа
101.0631.0	Бічні напрямні
101.0632.0	Бічна напрямна



vidan®2

Технічні дані

Камера	Full-HD 1080p
Роздільна здатність	1920 x 1080 пікселів
Збільшення	Безперервне оптичне збільшення до 36,5x на моніторі vidan®2. Два вільно визначені значення збільшення, до яких можна легко отримати доступ одним натисканням кнопки.
Робоча відстань	300 - 400 мм
Фокусування	автофокусування та ручне фокусування
Баланс білого	вручну
Фільтр кольору	зелене світло з електронним фільтром
Світлодіодне підсвічування	3 ступені яскравості до макс. 30 000 люкс
Колірна температура	5700 K
Термін служби світлодіодів	10 років
Функція запису	зображення (JPEG) і відео (MPEG4) макс. тривалості 1 хвилина, кадр
Монітор	Full HD 21,5”, схвалений для медичного застосування
Функція перемикання	на моніторі, відображення зображень, що надходять або з відеокольпоскопа, або з 2-го або 3-го цифрового джерела відео (додатково)
Джерело безперебійного живлення	до 2 хвилин
Програмне забезпечення vidan®2	попередньо встановлене, підтримує лінійний робочий процес від перегляду до архівування
Порти	• USB 3.0 тип A • LAN (RJ45 Gigabit Ethernet) • HDMI-IN (один порт у стандартній комплектації, один додатковий порт можна додати через додатковий пакет підключення) • HDMI-OUT (один порт через додатковий пакет підключення)

Можливо, потрібен мережевий або HDMI-кабель або USB-медіапристрої. Не входять у комплект поставки!

Будь ласка, зв’яжіться з нами, щоб отримати більш детальну інформацію про розміри, регулювання та кути нахилу!


SCHMITZ
vidan2

vidan®2

Пересувний відеокольпоскоп Full HD
Універсальність там, де потрібно!







vidan®2

Пересувний відеокольпоскоп Full HD. Точний – яскравий – зручний у використанні

Попередньо встановлене програмне забезпечення SCHMITZ
з функціями стилуса та коментарів для анотування зображень.

Зображення та відео архівуються
через з'єднання LAN, безпечне з'єднання WLAN або порт USB; можливе додаткове підключення через порт DICOM, GDT або HL7 – див. примітку в розділі «Технічні дані».

vidan®2 можна по-різному розташувати
навколо маніпуляційного крісла, що робить його зручним і ефективним у використанні.

Міцна основа з 5 колесами
колеса з окремим блокуванням забезпечують стабільність за будь-яких умов.


SCHMITZ
vidon2

vidan®2 **Пересувний** CE MD
Огляд моделей

Модель №	Опис
113.0009.0	**Відеокольпоскоп vidan®2, пересувний** Пересувна система із вбудованим комп'ютером і сенсорним монітором 21,5″, який можна переміщати на основі з 5 колесами з блокуванням, Ø 100 мм, пересувна основа 815 x 660 мм, загальна висота 1700 мм. Відеокольпоскоп зі світлодіодним підсвічуванням на поворотному кронштейні, що вільно рухається, довжиною 1000 мм. Монітор із можливістю нахилу, з трьома налаштуваннями висоти. Основа пристрою для пересування з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній і RAL 7016 антрацитовий сірий, поворотний кронштейн із порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, монітор кольору антрацитовий сірий, з мережевим інтерфейсом, WLAN, портом USB і входом HDMI. У комплект входить попередньо встановлене програмне забезпечення SCHMITZ vidan®2 для перегляду й архівування.
101.0620.0 (без зображення)	**Пакет підключення** для оновлення параметрів підключення vidan®2. У комплект входить додатковий вхід HDMI і вихід HDMI. З додатковим ножним пультом керування для збереження зображень/відео (неможливо додати пізніше).

Перегляньте примітки та можливі варіанти підключення до програмного забезпечення для медичної практики на сторінці 89.



vidan®2 **Пересувний**
Технічні дані

Камера	Full-HD 1080p
Роздільна здатність	1920 x 1080 пікселів
Збільшення	Безперервне оптичне збільшення до 36,5x на моніторі vidan®2. Два вільно визначені значення збільшення, до яких можна легко отримати доступ одним натисканням кнопки.
Робоча відстань	300 - 400 мм
Фокусування	автофокусування та ручне фокусування
Баланс білого	вручну
Фільтр кольору	зелене світло з електронним фільтром
Світлодіодне підсвічування	3 ступені яскравості до макс. 30 000 люкс
Колірна температура	5700 K
Термін служби світлодіодів	10 років
Функція запису	зображення (JPEG) і відео (MPEG4) макс. тривалості 1 хвилина, кадр
Монітор	21,5” Full HD, схвалений для медичного застосування
Функція перемикання	на моніторі, відображення зображень, що надходять або з відеокольпоскопа, або з 2-го або 3-го цифрового джерела відео (додатково)
Джерело безперебійного живлення	до 2 хвилин
Програмне забезпечення vidan®2	попередньо встановлене, підтримує лінійний робочий процес від перегляду до архівування
Порти	• USB 3.0 тип A • LAN (RJ45 Gigabit Ethernet) • WLAN (зашифроване з’єднання) • HDMI-IN (один порт у стандартній комплектації, • один додатковий порт можна додати через додатковий пакет підключення) • HDMI-OUT (один порт через додатковий пакет підключення) • Інтерфейс підключення для ножного пульта керування (потрібен пакет підключення – не можна додати пізніше)

Можливо, потрібен мережевий або HDMI-кабель або USB-медіапристрої. Не входять у комплект поставки!

Будь ласка, зв’яжіться з нами, щоб отримати більш детальну інформацію про розміри, регулювання та кути нахилу!


SCHMITZ

vidan®2

Підключення до програмного забезпечення для медичного кабінету

Інформація про підключення до програмного забезпечення для медичного кабінету

vidan®2 може працювати автономно через USB-накопичувач (не входить в комплект поставки) для архівування зображень і відео. Крім того, архівування може здійснюватися за допомогою мережевого посилання через вказану вихідну папку в локальній мережі.

За бажанням vidan®2 також можна інтегрувати в існуючі IT-системи через інтерфейс DICOM, GDT або HL7. Будь ласка, запитайте свого постачальника IT-послуг, чи можна інтегрувати vidan®2 в існуюче програмне забезпечення для медичного кабінету.

Компанія SCHMITZ не підключає, не встановлює та/або не впроваджує програмне забезпечення vidan®2 в існуючі IT-системи, а також не виступає в якості консультанта.
SCHMITZ також не гарантує інтеграцію програмного забезпечення в існуючі IT-системи та інше джерело відео, наприклад, ультразвуковий пристрій.

§ **Будь ласка, зверніть увагу на Закон про медичне обладнання, зокрема на Постанову про оператора медичного обладнання щодо всіх можливих підключень.**



Дизайн: Rainer Schindhelm



arco-matic®
Винятковий дизайн і найсучасніші технології з відмінним співвідношенням ціни та якості.

Ергономічність
Ширина м'якої підкладки до 680 мм на секції спинки та окремо регульована подушка з магнітним кріпленням до крісла забезпечують пацієнтам приємне та комфортне місце положення.
Завдяки висоті досяжності лише 550 мм навіть пацієнти похилого віку або пацієнти з фізичними вадами можуть легко сісти на крісло, і навіть на найнижчому рівні сидіння залишається в горизонтальному положенні.

Міцність
Розраховане на робоче навантаження 250 кг, крісло забезпечує відмінну безпеку та багато варіантів лікування навіть для пацієнтів з ожирінням.

Економія часу
Оптимізована швидкість налаштування та чотири збережені в пам'яті положення, які можна довільно вибирати, дозволяють швидко налаштувати відповідне положення.

Функціональність
Спинку можна перевести в горизонтальне положення; це означає, що пацієнта можна розташувати горизонтально, наприклад, для ультразвукового дослідження або в протишоковому положенні в екстрених випадках. Глибокий виріз для гінекології 155 мм забезпечує покращений доступ до зони обстеження. Навіть якщо пацієнт знаходиться в положенні піднятого таза, раковина для промивання залишається в горизонтальному положенні.





Центральне блокування

arco-matic®
Оптимізоване використання, високий рівень комфорту, першокласний дизайн

Горизонтальне положення
Спинку можна перевести в горизонтальне положення; це означає, що пацієнта можна розташувати горизонтально, наприклад, для ультразвукового дослідження або в протишоковому положенні в екстрених випадках.

Мобільність
Рівні, закриті зони та відсутність кутів і країв забезпечують покращені гігієнічні умови та легке очищення.
Навіть зону під кріслом arco-matic® можна очистити завдяки пристрою для пересування (додаткове приладдя), що також забезпечує гнучке використання зони лікування та планування приміщення.

Нагороди
Еталон якості та дизайну:
крісло arco-matic® отримало престижну нагороду reddot Design Award.


SCHMITZ


m1
m2
m3

arco-matic® CE MD
Огляд моделей



Модель №	Опис
114.9600.0	**arco-matic® 200 M** **Маніпуляційно-оглядове крісло** з функцією збереження в пам'яті чотирьох положень, підійманням таза і секцією спинки з електроприводним регулюванням. Висота сидіння регулюється від 550 мм до 1000 мм за рахунок підіймання таза. Функції регулювання та пам'яті активуються ручним і ножним пультами керування.
114.9700.0	**arco-matic® 300 M** **Маніпуляційно-оглядове крісло** з функцією збереження в пам'яті чотирьох положень, підійманням таза, секцією спинки та опори для стоп (додаткове приладдя) з електроприводним регулюванням. Висота сидіння регулюється від 550 мм до 1000 мм за рахунок підіймання таза. Функції регулювання та пам'яті активуються ручним і ножним пультами керування.

Усі базові моделі без системи позиціонування ніг, будь ласка, виберіть із 5 варіантів! (стор. 101 - 103)

Відкрийте для себе наш виріб і конфігуратор кольорів:



Раковина для промивання з хромонікелевої сталі в пластиковій рамі, положення фіксується за допомогою поворотного механізму.



Ручний і ножний пульти керування

- Гнучке розташування знімного ножного пульта керування для комфортного робочого середовища без стресу
- Зберігає та відтворює до 4 збережених у пам'яті положень
- Плавний запуск рухів крісла
- Контроль усіх послідовностей рухів за допомогою ножного та ручного пультів керування



arco-matic®
Стандартне обладнання

Ергономічна м’яка підкладка сидіння, спинки та підголівника, раковина для промивання з нержавіючої сталі, у пластиковій рамі, положення фіксується за допомогою поворотного механізму, знімна, 325 x 175 x 65 мм (Ш x Г x В), об’єм 2,5 л. Тримач для рулону паперу шириною 400 або 500 мм, макс. діаметр 140 мм, можливість покрити папером секції спинки та сидіння або тільки секцію сидіння. З ножним пультом керування, основою з 4 вирівнювальними гвинтами, пластиковим покриттям сріблясто-сірого кольору. Колір м’якої підкладки відповідно до таблиці кольорів. Кріплення опори для стоп дозволяє швидке видалення або окреме обертання на горизонтальному рівні опор для стоп або опор для ніг типу Гопель із вбудованими поручнями (недоступно для крісел, які обладнані бічними напрямними 101.0463.0).

Електричне підключення:

Вага нетто:	прибл. 96 кг (114.9600.0)
Вага нетто:	прибл. 100 кг (114.9700.0)
Безпечне робоче навантаження	250 кг

Вага:

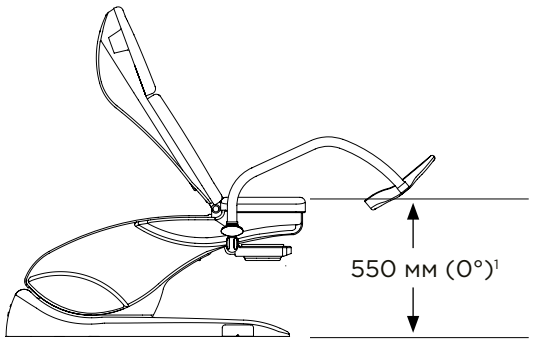
Вага нетто:	прибл. 96 кг (114.9600.0)
Вага нетто:	прибл. 100 кг (114.9700.0)
Безпечне робоче навантаження:	250 кг

Порошкове покриття:
Високоякісне порошкове покриття RAL 9006 білий алюміній. Глянцеве покриття, надзвичайно стійке до ударів і подряпин. Легко миється, стійке до дезінфекційних засобів і умов навколишнього середовища.

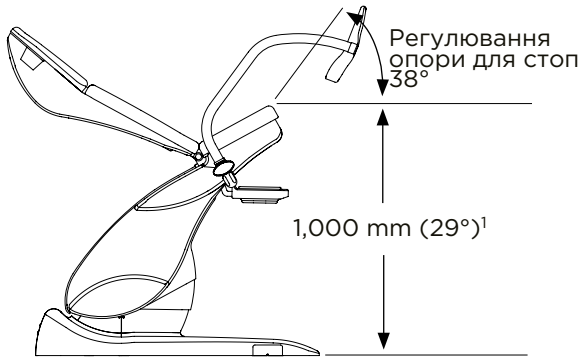
М’яка підкладка:
Піноматеріал на опорній пластині з першокласним, міцним покриттям зі шкірозамінника. У наявності кольори відповідно до таблиці кольорів SCHMITZ (класика та комфорт).

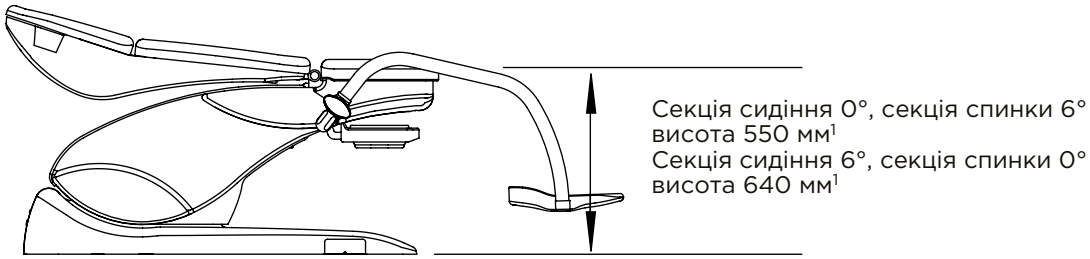
Інформація для замовлення
Під час замовлення вказуйте:

Систему опор для стоп/ніг:	див. сторінки 101 - 103
Колір м’якої підкладки:	див. таблицю кольорів на сторінці 168

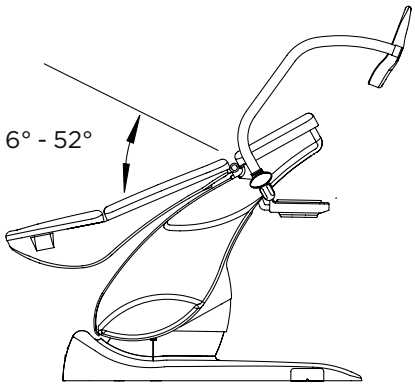


Максимальний нахил секції спинки 52°

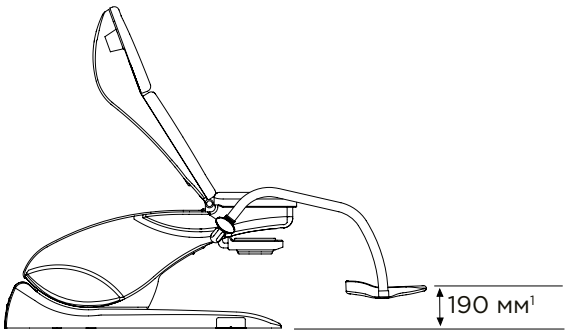




Зворотний Тренделенбург 6°



Тренделенбург 29°





Дизайн і розміри можуть бути змінені.

[1] +11 мм у поєднанні з пристроєм для пересування 101.0466.0
+100 мм у поєднанні з пристроєм для пересування 101.0802.0

arco-matic®
Функції регулювання та розміри

reddot award 2017
winner

Розміри	
Основа	1135 x 605 мм
Ширина м'якої підкладки	від 595 мм (секція сидіння) до 680 мм (секція спинки)
Товщина	50 мм
Безпечне робоче навантаження	250 кг



Підіймання таза
114.9600.0 і 114.9700.0



Регулювання секції спинки
114.9600.0 і 114.9700.0



Електроприводне регулювання
опор для стоп 114.9700.0



101.0492.0



101.0493.0

arco-matic® CE MD
Системи опор для ніг

Модель №	Опис
 **101.0492.0**	**Опори для стоп (пара)** із вбудованими поручнями, з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, з можливістю обертання вбік і блокування. Пластикові чохли з прозорого матеріалу для захисту опор для стоп.
 **101.0493.0**	**Опори для ніг типу Гопель, із вбудованими поручнями (пара)** із вбудованими поручнями, з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній. Опори для ніг із цілісною м'якою підкладкою з піноматеріалу сріблясто-сірого кольору, в комплект входить кріпильний ремінь, стрижень із нержавіючої сталі 18/10.
 **101.0459.0**	**Опори для ніг типу Гопель,** цілісна м'яка підкладка з піноматеріалу сріблясто-сірого кольору, в комплект входить кріпильний ремінь, стрижень з нержавіючої сталі 18/10, без фіксатора кріплення (потрібні бічні напрямні 101.0463.0 або 101.0464.0 і фіксатори кріплення 101.1670.0).
101.0463.0	**Бічні напрямні (пара)** для секції сидіння, нержавіюча сталь 18/10, 25 x 10 мм, довжина 290 мм.
101.1670.0	**Фіксатор кріплення (шт.)** обертовий, нержавіюча сталь 18/10, для встановлення на бічні напрямні.



Позиціонування з опорами для ніг UniLeg



Позиціонування з опорами для ніг UniLeg

arco-matic® CE MD
Системи опор для ніг

	Модель №	Опис
	**101.0734.0**	**Опори для ніг UniLeg (пара) із захистом малогомілкового нерва** регулюються по висоті та розсуваються від кінця стопи за допомогою газової пружини, пластикове покриття з м'якою підкладкою для стопи та гомілки, регулюється в усіх положеннях, із вбудованим кріпленням на бічних напрямних (потрібні бічні напрямні 101.0463.0 або 101.0464.0).
	**101.0735.0**	**Опори для ніг UniLeg (пара)** Аналогічно моделі 101.0734.0 UniLeg, але **без** протектора малогомілкового нерва (потрібні бічні напрямні 101.0463.0 або 101.0464.0).

Багато приладдя можна додати пізніше; перед замовленням зв'яжіться з нашим відділом обслуговування щодо ціни.

arco-matic® CE MD
Додаткове приладдя

Модель №	Опис
 **101.0473.0**	**Чохол зі шкірозамінника (пара)** для вбудованих поручнів опор для стоп, згідно з таблицею кольорів, із застібкою-блискавкою.
 **101.0474.0**	**Чохол зі шкірозамінника (пара)** для вбудованих поручнів опор для ніг типу Гопель, згідно з таблицею кольорів, із застібкою-блискавкою.
 **101.0472.2**	**Подушка** з магнітним кріпленням, чохол зі шкірозамінника згідно з таблицею кольорів.
 **101.0475.0**	**Захисні чохли (пара)** із прозорого пластику, для опор для стоп.

Модель №	Опис



101.0489.0 **Рулон паперу**
ширина 500 мм, для зберігання у вбудованому відсіку.



101.0477.0 **Захисний чохол**
для секції сидіння.



101.0495.0 **Раковина для промивання зі зручним тримачем**
зберігає горизонтальне положення; раковина із хромонікелевої сталі з пластиковою рамою 325 x 175 x 65 мм.
Об'єм 2,5 літра.

arco-matic® CE MD
Додаткове приладдя

Модель №	Опис
 **101.0464.0**	**Бічна напрямна (шт.)** для секції сидіння, нержавіюча сталь 18/10, 25 x 10 мм, довжина 150 мм.
 **101.0482.0**	**2 електричні розетки** відповідають вимогам EN 60601-1 (встановлення на пізнішому етапі неможливе).
 **101.0483.0** (без зображення)	**2 електричні розетки** аналогічно моделі 101.0482.0, але розетка «швейцарського типу» (встановлення на пізнішому етапі неможливе).
101.0481.0	**Розетка для вирівнювання потенціалів**
 **101.0494.0**	**Опора для кольпоскопа** для систем Leisegang, Leica, Kaps і Zeiss, із правостороннім або лівостороннім кріпленням. Для систем Kaps і Zeiss потрібно замовити у постачальника кольпоскопа необхідну монтажну трубку з кріпленням (без кольпоскопа).

Модель №	Опис
 **101.0487.0**	**Світлодіодне фонове підсвічування** Світлодіодне підсвічування з обох боків над кольоровою панеллю, вибір із 13 різних кольорів, взаємозамінних завдяки перемикачу під кольоровою панеллю, відтінок тон-в-тон вже підібраний до вибраного кольору м'якої підкладки (білий світлодіод для коричневої, чорної та сірої підкладки).
 **101.0488.0**	**Кольорова панель** відповідно до кольору м'яких підкладок.
 **101.0469.0**	**Опора для стопи лікаря** Лівостороннє кріплення, вид з боку пацієнта.
101.0468.0 (без зображення)	**Опора для стопи лікаря** Правостороннє кріплення, вид з боку пацієнта.
 **101.0466.0**	**Пристрій для пересування** 2 поворотні подвійні колеса Ø 75 мм, 4 фіксовані колеса Ø 50 мм, електропровідні, з центральним блокуванням.
101.0802.0 (без зображення)	Пристрій для пересування 4 подвійні колеса Ø 100 мм, які окремо блокуються, електропровідні.

Примітка.
Обидва пристрої для пересування 101.0466.0 і 101.0802.0 не можна використовувати для транспортування пацієнтів!



Горизонтальне позиціонування із секцією для ніг

arco-matic® CE MD
Додаткове приладдя

Модель №	Опис
101.0471.0	**Секція для ніг** вбудована в каркас сидіння, знімна, підкладка з м'якого на дотик пластику (ТПЕ), сірого кольору. Безпечне робоче навантаження: 50 кг. Розміри підкладки: 480 x 373 x 30 мм (Ш x Д x В).
101.0465.0	**Бічні напрямні для секції спинки (пара)** нержавіюча сталь 18/10, 25 x 10 мм, в секції спинки, для кріплення приладдя, довжина 400 мм. Інше приладдя, таке як підлокітник та інфузійна стійка для кріплення на бічні напрямні, можна знайти в нашому каталозі приладдя для операційних столів № 92.









arco і arco-matic® у поєднанні з Orbit

Чітка конструктивна концепція для гінекологічних операцій

Чи то низька висота досяжності, що дозволяє пацієнтам сісти на крісло з легкістю, чи функція пам’яті, яка дозволяє швидко налаштувати відповідне положення, чи глибокий виріз для гінекології, що полегшує обстеження – як arco, так і arco-matic® розроблені для спеціальних вимог щоденної медичної практики.

Крісла ідеально доповнює Orbit – модульна система роздачі та утилізації для робочих місць у гінекології, яку можна налаштувати під будь-яку конфігурацію. Таким чином, вони є частиною особливо функціональної концепції медичних меблів, які доступні в багатьох привабливих кольорах.

Додаткову інформацію про асортимент Orbit можна знайти на сторінці 142 і далі або на нашому вебсайті.



Дизайн: Rainer Schindhelm

arco

Високий рівень комфорту, першокласний дизайн

Ергономічність
У поєднанні з окремо регульованою подушкою з магнітним кріпленням до крісла, підкладки для секцій голови, спинки та сидіння мають спеціальну опуклу форму та забезпечують пацієнтам приємне та комфортне положення. Завдяки висоті досяжності лише 550 мм навіть пацієнти похилого віку або пацієнти з фізичними вадами можуть легко сісти на крісло, і навіть на найнижчому рівні положення сидіння залишається горизонтальним.

Міцність
Розраховане на робоче навантаження 250 кг, крісло забезпечує відмінну безпеку та багато варіантів лікування навіть для пацієнтів з ожирінням.



Економія часу
Оптимізована швидкість налаштування та до чотирьох (залежно від моделі) збережених в пам'яті положень, які можна довільно вибирати, дозволяють швидко налаштувати відповідне положення.

Функціональність
Глибокий виріз для гінекології 155 мм забезпечує покращений доступ до зони обстеження. Навіть якщо пацієнт знаходиться в положенні піднятого таза, раковина для промивання залишається в горизонтальному положенні.







arco
Оптимізоване використання, високий рівень комфорту, першокласний дизайн

Гігієна
Закриті зони та відсутність кутів і країв забезпечують покращені гігієнічні умови та легке очищення.

Світлодіодне підсвічування
Підібране під ваш процедурний кабінет світлодіодне підсвічування створює приємну атмосферу.

Працюйте гнучко й економте час
з чотирма збереженими в пам’яті положеннями, які можна довільно вибирати.




SCHMITZ

arco CE MD
Огляд моделей

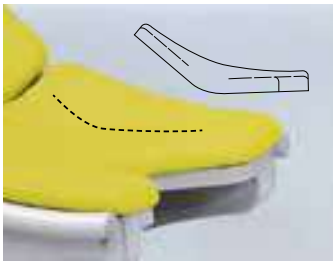
Модель №	Опис
114.8500.0	**arco 100 Маніпуляційно-оглядове крісло** з функцією електроприводного підіймання таза. Секція спинки кріпиться до секції сидіння під фіксованим кутом (50°), висота сидіння регулюється від 550 мм до 1000 мм за рахунок підіймання таза. Функції регулювання активуються ножним пультом керування.
114.8600.0	**arco 100 M Маніпуляційно-оглядове крісло** аналогічно моделі 114.8500.0, але з додатковою функцією збереження в пам'яті двох положень. Функції регулювання та пам'яті активуються ручним і ножним пультами керування.
114.8700.0	**arco 200 M Маніпуляційно-оглядове крісло** з функцією збереження в пам'яті чотирьох положень, підіймання таза та опорами для ніг (додаткове приладдя), що регулюються за допомогою електродвигуна, секція спинки прикріплена до секції сидіння під фіксованим кутом (50°), висота сидіння регулюється від 550 мм до 1000 мм за рахунок підіймання таза. Функції регулювання та пам'яті активуються ручним і ножним пультами керування.





Усі базові моделі – без системи позиціонування ніг.
Будь ласка, виберіть із 5 варіантів! (стор. 123 - 125)

Відкрийте для себе наш виріб і конфігуратор кольорів:



Прямий профіль сидіння для спокійного
необхідного положення під час огляду.



Раковина для промивання з хромонікелевої сталі в пластиковій рамі,
положення фіксується за допомогою поворотного механізму.



Ручний і ножний пульти керування

- Гнучке розташування знімного ножного пульта керування для комфортного робочого середовища без стресу
- Зберігає та відтворює до 4 збережених у пам’яті положень
- Плавний запуск рухів крісла
- Контроль усіх послідовностей рухів за допомогою ножного та ручного пультів керування



arco

Стандартне обладнання

Ергономічна м'яка підкладка сидіння, спинки та підголівника, раковина для промивання з нержавіючої сталі, у пластиковій рамі, положення фіксується за допомогою поворотного механізму, знімна, 325 x 175 x 65 мм (Ш x Г x В), об'єм 2,5 л. Тримач для рулону паперу шириною 400 або 500 мм, макс. діаметр 140 мм, можливість покрити папером секції спинки та сидіння або тільки секцію сидіння. З ножним пультом керування, основою з 4 вирівнювальними гвинтами, пластиковим покриттям сріблясто-сірого кольору, рама з порошковим покриттям відповідно до таблиці кольорів. Колір м'якої підкладки відповідно до таблиці кольорів.

Кріплення опори для стоп дозволяє швидке видалення або окреме обертання на горизонтальному рівні опор для стоп або опор для ніг типу Гопель із вбудованими поручнями (недоступно для обладнання з бічними напрямними 101.0631.0).

Електричне підключення:

Кабель підключення:	3 м, з вилкою.
Підключення:	100 - 240 В, 50/60 Гц, макс. 0,94 кВт.

Варіанти для певної країни за запитом.

Вага:	
Вага нетто:	прибл. 96 кг (114.8500.0 і 114.8600.0)
Вага нетто:	прибл. 100 кг (114.8700.0)
Безпечне робоче навантаження:	250 кг

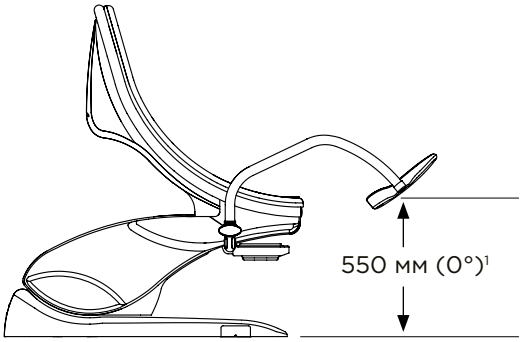
Порошкове покриття:
Високоякісне порошкове покриття. Глянцеве покриття, надзвичайно стійке до ударів і подряпин. Легко миється, стійке до дезінфекційних засобів і умов навколишнього середовища. У наявності кольори відповідно до таблиці кольорів SCHMITZ без додаткової плати.

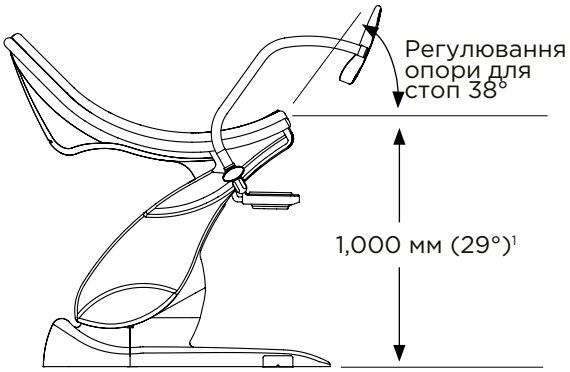
М'яка підкладка:
Піноматеріал на опорній пластині з першокласним, міцним покриттям зі шкірозамінника. У наявності кольори відповідно до таблиці кольорів SCHMITZ без додаткової плати (класика та комфорт).

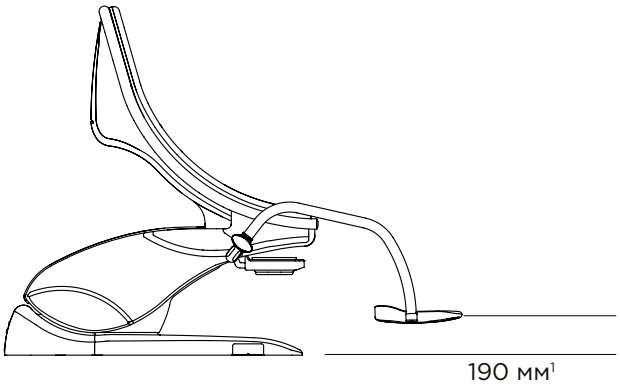
Інформація для замовлення

Під час замовлення вказуйте:	див. сторінки 123 - 125
Систему опор для стоп/ніг:	див. таблию кольорів на сторінці 168
Колір м'якої підкладки:	див. таблицю кольорів на сторінці 168
Емалеве покриття пластику для рами:	

Модель №	Опис	
100.0510.0 (без зображення)	**Інші додаткові кольори відповідно до таблиці кольорів RAL**	**За додаткову плату**









[1] +11 мм у поєднанні з пристроєм для пересування 101.0466.0,
+100 мм у поєднанні з пристроєм для пересування 101.0802.0.
Дизайн і розміри можуть бути змінені.

arco
Функції регулювання та розміри

reddot award 2017
winner

Розміри	
Основа	1135 x 605 мм
Ширина м'якої	від 595 мм (секція сидіння) до 650 мм (секція спинки)
Товщина	50 мм
Безпечне робоче навантаження	250 кг



Підіймання таза
114.8500.0 і 114.8700.0

Електроприводне регулювання опор
для стоп 114.8700.0





arco CE MD
Системи опор для ніг

Модель №	Опис
 **101.0456.0**	**Опори для стоп (пара)** із вбудованими поручнями, з порошковим покриттям згідно з таблицею кольорів, з можливістю обертання вбік і блокування. Пластикові чохли з прозорого матеріалу для захисту опор для стоп.
 **101.0457.0**	**Опори для ніг типу Гопель, із вбудованими поручнями (пара)** із вбудованими поручнями, з порошковим покриттям згідно з таблицею кольорів. Опори для ніг із цілісною м'якою підкладкою з піноматеріалу сріблясто-сірого кольору, в комплект входить кріпильний ремінь, стрижень із нержавіючої сталі 18/10.
 **101.0459.0**	**Опора для ніг типу Гопель (шт.)** ілісна м'яка підкладка з піноматеріалу сріблясто-сірого кольору, в комплект входить кріпильний ремінь, стрижень з нержавіючої сталі 18/10, без фіксатора кріплення (потрібні бічні напрямні 101.0461.0 або 101.0462.0 і фіксатори кріплення 101.1670.0).
 **101.1670.0**	**Фіксатор кріплення (шт.)** обертовий, нержавіюча сталь 18/10, для встановлення на бічні напрямні
101.0461.0	**Бічні напрямні (пара)** для секції сидіння, нержавіюча сталь 18/10, 25 x 10 мм, довжина 290 мм.



Позиціонування з опорами для ніг UniLeg
(на зображенні оглядове крісло arco-matic®)



Позиціонування з опорами для ніг UniLeg
(на зображенні оглядове крісло arco-matic®)

arco CE MD
Системи опор для ніг

Модель №	Опис
 **101.0734.0**	**Опори для ніг UniLeg (пара) із захистом малогомілкового нерва** регулюються по висоті та розсуваються від кінця стопи за допомогою газової пружини, пластикове покриття з м'якою підкладкою для стопи та гомілки, регулюється в усіх положеннях, із вбудованим кріпленням на бічних напрямних (потрібні бічні напрямні 101.0461.0 або 101.0462.0).
 **101.0735.0**	**Опори для ніг UniLeg (пара)** Аналогічно моделі 101.0734.0 UniLeg, але без протектора малогомілкового нерва (потрібні бічні напрямні 101.0461.0 або 101.0462.0).

Багато приладдя можна додати пізніше; перед замовленням зв'яжіться з нашим відділом обслуговування щодо ціни.

arco CE MD
Додаткове приладдя

Модель №	Опис
 **101.0473.0**	**Чохол зі шкірозамінника (пара)** для вбудованих поручнів опор для стоп, згідно з таблицею кольорів, із застібкою-блискавкою.
 **101.0474.0**	**Чохол зі шкірозамінника (пара)** для вбудованих поручнів опор для ніг типу Гопель, згідно з таблицею кольорів, із застібкою-блискавкою.
 **101.0472.2**	**Подушка** з магнітним кріпленням, чохол зі шкірозамінника згідно з таблицею кольорів.
 **101.0475.0**	**Захисні чохли (пара)** із прозорого пластику, для опор для стоп.
 **101.0476.0**	**Захисний чохол** із прозорого пластику, для секції сидіння.

Модель №	Опис
	**101.0489.0** **Рулон паперу** ширина 500 мм, для зберігання у вбудованому відсіку.
	**101.0495.0** **Раковина для промивання зі зручним тримачем** зберігає горизонтальне положення; раковина із хромонікелевої сталі з пластиковою рамою 325 x 175 x 65 мм (Ш x Д x В). Об'єм 2,5 літра.

arco CE MD
Додаткове приладдя

Модель №	Опис
101.0462.0	**Бічна напрямна (шт.)** для секції сидіння, нержавіюча сталь 18/10, 25 x 10 мм, довжина 150 мм.
101.0482.0	**2 електричні розетки** відповідають вимогам EN 60601-1 (встановлення на пізнішому етапі неможливе).
101.0483.0 (без зображення)	**2 електричні розетки** аналогічно моделі 101.0482.0, але розетка «швейцарського типу» (встановлення на пізнішому етапі неможливе).
101.0481.0	**Розетка для вирівнювання потенціалів**
101.0467.0	**Опора для кольпоскопа** для систем Leisegang, Leica, Kaps і Zeiss, із правостороннім або лівостороннім кріпленням. Для систем Kaps і Zeiss потрібно замовити у постачальника кольпоскопа необхідну монтажну трубку з кріпленням (без кольпоскопа).









Модель №	Опис
	**101.0487.0** **Світлодіодне фонове підсвічування** Світлодіодне підсвічування з обох боків над кольоровою панеллю, вибір із 13 різних кольорів, взаємозамінних завдяки перемикачу під кольоровою панеллю, відтінок тон-в-тон вже підібраний до вибраного кольору м'якої підкладки (білий світлодіод для коричневої, чорної та сірої підкладки).
	**101.0488.0** **Кольорова панель** відповідно до кольору м'яких підкладок.
	**101.0469.0** **Опора для стопи лікаря** Лівостороннє кріплення, вид з боку пацієнта.
	101.0468.0 **Опора для стопи лікаря** (без зображення) Правостороннє кріплення, вид з боку пацієнта
 Central lock	**101.0466.0** **Пристрій для пересування** 2 поворотні подвійні колеса Ø 75 мм, 4 фіксовані колеса Ø 50 мм, електропровідні, з центральним блокуванням.
	101.0802.0 **Пристрій для пересування** (без зображення) 4 подвійні колеса Ø 100 мм, які окремо блокуються, електропровідні.

Примітка.
Обидва пристрої для пересування 101.0466.0 і 101.0802.0 не можна використовувати для транспортування пацієнтів!



Orbit
Модульна система роздачі та утилізації для робочих місць у гінекології

Комфорт пацієнта – наш пріоритет
Попередньо підігріті інструменти гарантують високий рівень комфорту пацієнта. Технологія попереднього нагрівання, яка розроблена SCHMITZ, дозволяє індивідуальне регулювання температури.

Мобільність і гнучкість
9 окремих пересувних модулів, які можна розставляти та переставляти так, як вам потрібно. За потреби можна вносити доповнення та зміни в комплектацію модуля. Модулі можна легко інтегрувати навіть в існуючу конфігурацію.






SCHMITZ









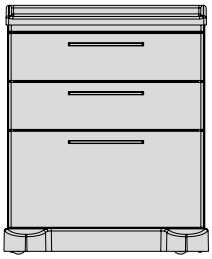
Orbit
Orbit допомагає вам тримати все під контролем.

Легке очищення та дезінфекція
Знімні панелі та закриті поверхні забезпечують швидке, повне та просте очищення – новий стандарт гігієни.

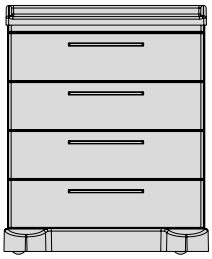
Мобільність і гнучкість
100% необмежена мобільність гарантована – пристосовано до ваших щоденних робочих процесів.

Orbit вирішує проблему утилізації
Спеціально оснащений модуль забезпечує безпроблемну утилізацію забруднених інструментів і використаних матеріалів.

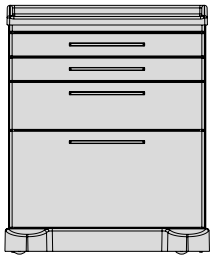
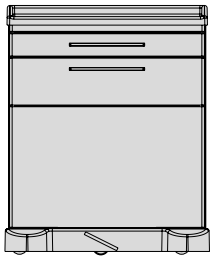
Orbit
Модулі роздачі та утилізації, пересувні



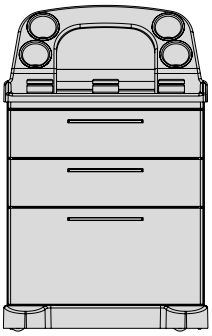
Модель №	Опис
426.0010.0	**Модуль роздачі** розміри: 625 x 760 x 530 мм (Ш x В x Г) 2 шухляди типу 6 D, 1 шухляда типу 6 G. Елемент попереднього нагрівання № 401.0401.1 (додаткове приладдя) можна встановити у дві шухляди типу 6 D.



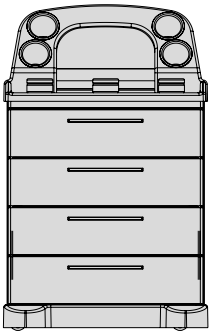
426.0020.0	**Модуль роздачі** розміри: 625 x 760 x 530 мм (Ш x В x Г) 4 шухляди типу 6 D. Елемент попереднього нагрівання № 401.0401.1 (додаткове приладдя) можна встановити у дві верхні шухляди типу 6 D.

Модель №	Опис
 **426.0030.0**	**Модуль роздачі** розміри: 625 x 760 x 530 мм (Ш x В x Г) 2 шухляди типу 6 B, 1 шухляда типу 6 D, 1 шухляда типу 6 G. Елемент попереднього нагрівання № 401.0401.1 (додаткове приладдя) можна встановити в шухляду типу 6 D.
 **426.0040.0**	**Модуль роздачі та утилізації** розміри: 625 x 760 x 530 мм (Ш x В x Г) 1 шухляда типу 6 B, 1 шухляда типу 6 D, 1 шухляда для відходів, електроприводне відкривання шляхом натискання на панель, механічне закривання, зі знімним контейнером із нержавіючої сталі, місткість 12 л (на 5 л рідини), пластиковий кошик, для розміщення прибл. 15 дзеркал і пластиковий контейнер для відходів, місткість 8 л, педаль центрального блокування колес. Елемент попереднього нагрівання № 401.0401.1 (додаткове приладдя) можна встановити в шухляду типу 6 D.

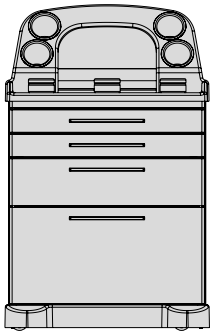
Orbit
Модулі роздачі та утилізації, пересувні



Модель №	Опис
426.5010.0	**Модуль роздачі** розміри: 625 x 995 x 530 мм (Ш x В x Г) з формованою верхньою частиною з АБС-пластику, сріблясто-сірого кольору, з лікувальним набором, що містить інструменти, ліки, одноразові матеріали тощо, 2 шухляди типу 6 D, 1 шухляда типу 6 G. Елемент попереднього нагрівання № 401.0401.1 (додаткове приладдя) можна встановити у дві шухляди типу 6 D.

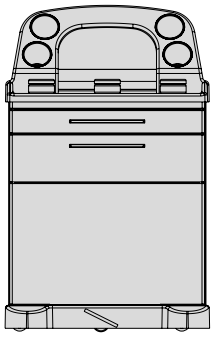


426.5020.0	**Модуль роздачі** розміри: 625 x 995 x 530 мм (Ш x В x Г) з формованою верхньою частиною з АБС-пластику, сріблясто-сірого кольору, з лікувальним набором, що містить інструменти, ліки, одноразові матеріали тощо, 4 шухляди типу 6 D. Елемент попереднього нагрівання № 401.0401.1 (додаткове приладдя) можна встановити у дві верхні шухляди типу 6 D.



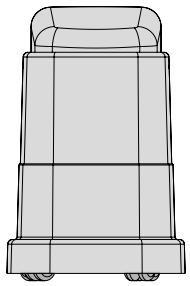
426.5030.0	**Модуль роздачі** розміри: 625 x 995 x 530 мм (Ш x В x Г) з формованою верхньою частиною з АБС-пластику, сріблясто-сірого кольору, з лікувальним набором, що містить інструменти, ліки, одноразові матеріали тощо, 2 шухляди типу 6 B, 1 шухляда типу 6 D, 1 шухляда типу 6 G. Елемент попереднього нагрівання № 401.0401.1 (додаткове приладдя) можна встановити в шухляду типу 6 D.

Модель №	Опис



426.5040.0 **Модуль роздачі та утилізації**

розміри: 625 x 995 x 530 мм (Ш x В x Г)
з формованою верхньою частиною з АБС-пластику, сріблясто-сірого кольору, з лікувальним набором, що містить інструменти, ліки, одноразові матеріали тощо, 1 шухляда типу 6 B, 1 шухляда типу 6 D, 1 шухляда для відходів, електромоторне відкриття шляхом натискання на панель, механічне закриття, зі знімним контейнером із нержавіючої сталі, місткість 12 л (на 5 л рідини), пластиковий кошик для розміщення приблизно 15 дзеркал і пластиковий контейнер для відходів, місткість 8 л, педаль центрального блокування колес.
Елемент попереднього нагрівання № 401.0401.1 (додаткове приладдя) можна встановити в шухляду типу 6 D.



427.0010.0 **Модуль утилізації**

розміри: 365 x 565 x 465 (Ш x В x Г)
Пересувний, 4 здвоєні пластикові колеса діам. 50 мм, кришка датчика пластикова, чорного кольору, корпус з АБС-пластику, сріблясто-сірого кольору, пластиковий контейнер для відходів знімний, місткість 20 л.

401.0801.0 **Додатковий колір для корпусу шафи**

згідно з таблицею кольорів SCHMITZ, за додаткову плату.



Orbit
Додаткове приладдя для модулів роздачі та утилізації

Модель №	Опис



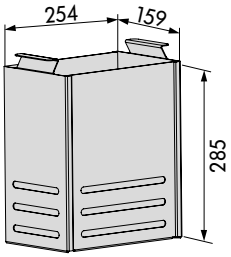
401.0401.1 **Елемент попереднього нагрівання**
відповідає вимогам Директиви про низьку напругу 2014/35/ЄС, для шухляди типу 6 D. Налаштування та контроль температури за допомогою дисплея, регулюється до макс. 40 °C /104 °F, для інструментів (наприклад, дзеркал). З дисплеєм часу і таймером, який дозволяє встановити автоматичне ввімкнення та вимкнення елемента попереднього нагрівання.
Вхідна напруга живлення 100 - 240 В, 50/60 Гц, середня споживана потужність 20 Вт, кабель із вилкою, довжина прибл. 5 м.



401.0023.0 **Тримач гелю для УЗД**
нержавіюча сталь, 320 x 165 мм (Д x Ш).
Для нагрівання гелю для УЗД у шухляді з елементом попереднього нагрівання, розрахований на 4 флакони гелю.

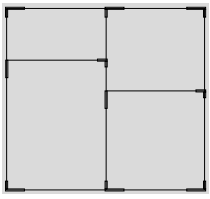
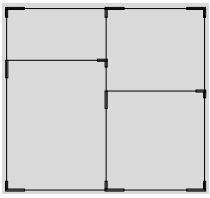
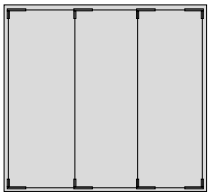
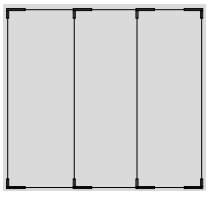
401.0450.0 (без зображення) **Кришка**
325 x 265 мм, нержавіюча сталь, щоб накрити контейнер з нержавіючої сталі ємністю 12 л під час транспортування.

401.0451.0 (без зображення) **Кришка**
297 x 204 мм, пластик, щоб накрити пластиковий контейнер для відходів ємністю 18 або 20 л під час транспортування.



401.0460.0 **Кошик**
із нержавіючої сталі, з ручками для перенесення, на 5 літрів рідини, вміщує прибл. 15 дзеркал, для модуля утилізації 427.0010.0.

Orbit
Додаткове приладдя для модулів роздачі та утилізації

	Модель №	Опис
	**400.0505.0**	**Органайзер для шухляди** 503 x 381 x 55 мм (Ш x Г x В), два ряди, для шухляди типу 6 D, у розібраному вигляді, рама з анодованого алюмінію, складається з: 1 поздовжньої перегородки із САН (сополімер стиролу та акрилонітрилу) і 2 поперечних перегородок із САН (не підходить для шухляди із вбудованим елементом попереднього нагрівання 401.0401.1!).
	**400.0506.0**	**Органайзер для шухляди** 498 x 376 x 35 мм (Ш x Г x В), два ряди, для шухляди типу 6 B, у розібраному вигляді, рама з анодованого алюмінію, складається з: 1 поздовжньої перегородки із САН і 2 поперечних перегородок із САН.
	**400.0507.0**	**Органайзер для шухляди** 498 x 376 x 55 мм (Ш x Г x В), три ряди, для шухляди типу 6 D, у розібраному вигляді, рама з анодованого алюмінію, складається з 2 поздовжніх перегородок із САН (не підходить для шухляди із вбудованим елементом попереднього нагрівання 401.0401.1!).
	**400.0508.0**	**Органайзер для шухляди** 498 x 376 x 35 мм (Ш x Г x В), три ряди, для шухляди типу 6 B, у розібраному вигляді, рама з анодованого алюмінію, складається з 2 поздовжніх перегородок із САН.

	Модель №	Опис
	**401.0001.0**	**Бічна напрямна** алюміній, 25 x 10 мм, із кріпленнями, безпечне робоче навантаження до 20 кг. Ефективна ширина: 300 мм
	**401.0002.0**	**Лоток поворотний, квадратний** 230 x 190 x 40 мм (Ш x Г x В) нержавіюча сталь 18/10, з тримачем і пластиковим рейковим затискачем. Ефективна ширина: 220 мм.
	**401.0003.0**	**Лоток поворотний, круглий** Ø 220 x 40 мм (діаметр x В) нержавіюча сталь 18/10, з тримачем і пластиковим рейковим затискачем. Ефективна ширина: 220 мм.
	**401.0004.0**	**Лоток** 355 x 320 x 65 мм (Ш x Г x В), нержавіюча сталь 18/10, зі сталевим тримачем, пластикове покриття RAL білий алюміній 9006/ нержавіюча сталь 18/10. Ефективна ширина: 380 мм.
	**401.0005.0**	**Тримач** 290 x 215 x 25 мм (Ш x Г x В) виготовлений зі сталі, з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, пластиковий рейковий затискач, для пластикових лотків 401.0006.0 і 401.0007.0. Ефективна ширина: 300 мм.
	401.0006.0	**Пластиковий лоток** 225 x 300 x 130 мм (Ш x Г x В) з поліпропілену, із кришкою без отвору.
	401.0007.0 (без зображення)	**Пластиковий лоток** 225 x 300 x 130 мм (Ш x Г x В) з поліпропілену, із кришкою з отвором.

Orbit
Додаткове приладдя для модулів роздачі та утилізації



Модель №	Опис
401.0008.0	**Відро 12 л** Ø 310 x 270 мм (діаметр x В) Відро з нержавіючої сталі 18/10 зі сталевим тримачем, з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, з пластиковим затискачем. Ефективна ширина: 330 мм.
401.0009.0	**Кришка** з нержавіючої сталі 18/10, для відра 12 л.



401.0010.0	**Відро 5 л** Ø 330 x 140 мм (діаметр x В) Відро з нержавіючої сталі 18/10 зі сталевим тримачем, з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, з пластиковим затискачем. Ефективна ширина: 330 мм.

	Модель №	Опис
	**401.0011.0**	**Тримач пакета для сміття** 265 x 205 x 425 мм (Ш x Г x В) дріт з покриттям Rilsan, з пластиковою кришкою, для пакетів для сміття 15 л, сталевий тримач, з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, пластиковий рейковий затискач, у комплект входить 1 рулон пакетів для сміття 401.0013.0. Корисна ширина: 300 мм.
	**401.0012.0**	**Тримач пакета для сміття** 280 x 110 x 410 мм (Ш x Г x В) з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, листова сталь, з 2 пластиковими затискачами, для пакетів для сміття 15 л, у комплект входить 1 рулон пакетів для сміття 401.0013.0. Корисна ширина: 300 мм.
	401.0013.0 (без зображення)	**Рулон пакетів для сміття** на 15 літрів, в рулонах, 48 шт., для моделей 401.0011.0 та 401.0012.0
	**401.0014.0**	**Контейнер для відходів** 420 x 175 x 410 мм (Ш x Г x В) листова сталь з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, об'єм 18 літрів, з 2 пластиковими рейковими затискачами. Кришку з виступом можна відкрити коліном. Корисна ширина: 420 мм.

Orbit
Додаткове приладдя для модулів роздачі та утилізації



Модель №	Опис
401.0015.0	**Дозатор дезінфекційного засобу** Регульований по висоті, для встановлення контейнера об'ємом 500 мл, із кріпильною пластиною зі сталі з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, основна трубка довжиною 500 мм, пластиковий рейковий затискач. Корисна ширина: 100 мм.
401.0016.0	**Дозатор дезінфекційного засобу** Регульований по висоті, для встановлення контейнера об'ємом 1000 мл, із кріпильною пластиною зі сталі з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, основна трубка довжиною 500 мм, пластиковий рейковий затискач. Корисна ширина: 100 мм.



401.0017.0	**Дозатор дезінфекційного засобу** Для встановлення контейнера об'ємом 500 мл із кріпильною пластиною зі сталі з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, пластиковий рейковий затискач. Корисна ширина: 100 мм.
401.0018.0	**Дозатор дезінфекційного засобу** Для встановлення контейнера об'ємом 1000 мл із кріпильною пластиною зі сталі з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, пластиковий рейковий затискач. Корисна ширина: 100 мм.

Модель №	Опис
	**401.0019.0** **Краплеуловлювач** Виготовлений із нержавіючої сталі 18/10, для дозатора дезінфекційного засобу 500 мл.
	401.0020.0 **Краплеуловлювач** Виготовлений із нержавіючої сталі 18/10, для дозатора дезінфекційного засобу 1000 мл.
	**401.0021.0** **Тримач для дозатора рукавичок** від 100 x 150 до 280 x 35 мм (Ш x Г x В) регульований, для всіх звичайних коробок із рукавичками одноразового використання, виготовлений зі сталі з порошковим покриттям RAL 9006 білий алюміній, із пластиковим рейковим затискачем. Ефективна ширина: від 100 до прибл. 165 мм залежно від розміру коробки.
	**401.0024.0** **Полиця для зберігання** 400 x 500 x 25 мм (Ш x Г x В) виготовлена з пластику, сріблясто-сірого кольору, складана, безпечне робоче навантаження: 20 кг. **Тільки для модулів Orbit!**


SCHMITZ

Orbit
Опис моделей і матеріалів



Корпуси шаф
опорна конструкція з електролітично оцинкованої та фосфатованої листової сталі, сендвіч-конструкція, подвійна обшивка, одношарова задня панель, звукоізоляція та теплоізоляція високої жорсткості, гладка внутрішня та зовнішня поверхня.



Фасади шухляд
Змінні передні панелі з електролітично оцинкованої та фосфатованої листової сталі, із заокругленими краями, звукопоглинальні та теплоізольовані, із силіконовим ущільнювальним профілем по периметру.



Шухляди
виготовлені повністю з електролітично оцинкованої та фосфатованої листової сталі, з порошковим покриттям у колір RAL 9006 білий алюміній.
Звукопоглинальні напрямні для шухляд із покриттям, із повним висуванням, функцією автоматичного висування та системою амортизації Airmatic, високою силою утримання, виймання шухляд без інструментів.
Безпечне робоче навантаження: 20 кг.

Внутрішні розміри шухляди (корисний розмір Ш x В x Г)

Тип 6 B:	504 x 51 x 381 мм
Тип 6 D:	504 x 126 x 381 мм
Тип 6 G:	504 x 276 x 381 мм

Orbit
Опис моделей і матеріалів





Ручки шухляд
напівкругла або кутова ручка, виготовлена з цинкового лиття під тиском, відстань між отворами 192 мм. Поверхня стійка до хімічних речовин, легко миється та дезінфікується. Ручки шухляд матові хромовані або з поліефірним порошковим покриттям у тон фасаду шухляди, або індивідуально підібрані відповідно до таблиці кольорів SCHMITZ.



Колеса
Модулі з 4 подвійними колесами Ø 50 мм, електропровідними. Покриття основи з АБС-пластику, сріблясто-сірого кольору.



Робоча поверхня
Безшовна робоча поверхня з АБС-пластику, сріблясто-сірого кольору, стійка до подряпин і дезінфекції, кромка профілю з трьох боків, ущільнена задня сторона.



Електроприводне відкривання шляхом натискання на панель
Механічне закривання, зі знімним контейнером із нержавіючої сталі 12 л (на 5 л рідини) і пластиковим ситом.



Вбудована нагрівальна пластина для попереднього нагрівання дзеркал
Налаштування температури та контроль за допомогою дисплея, регулюється до макс. 40 °C / 104 °F.



Модуль утилізації 427.0010.0
Електроприводне відкривання за допомогою сенсорної технології. Знімний верх, знімний пластиковий контейнер об'ємом 20 л.

Порошкове покриття
Високоякісне поліефірне порошкове покриття, глянцева поверхня, виняткова стійкість до ударів та подряпин, легкість очищення, стійкість до дезінфекційних засобів і умов навколишнього середовища.

Стандартні кольори корпусу шафи
сіро-білий RAL 9002 або білий алюміній RAL 9006 або сірий алюміній RAL 9007.

Додаткові кольори корпусу шафи
відповідно до таблиці кольорів SCHMITZ на сторінці 168, за додаткову плату.

Кольори фасадів шухляд і ручок
усі кольори відповідно до таблиці кольорів SCHMITZ на сторінці 168 доступні без додаткової плати. Інші кольори RAL доступні за запитом.







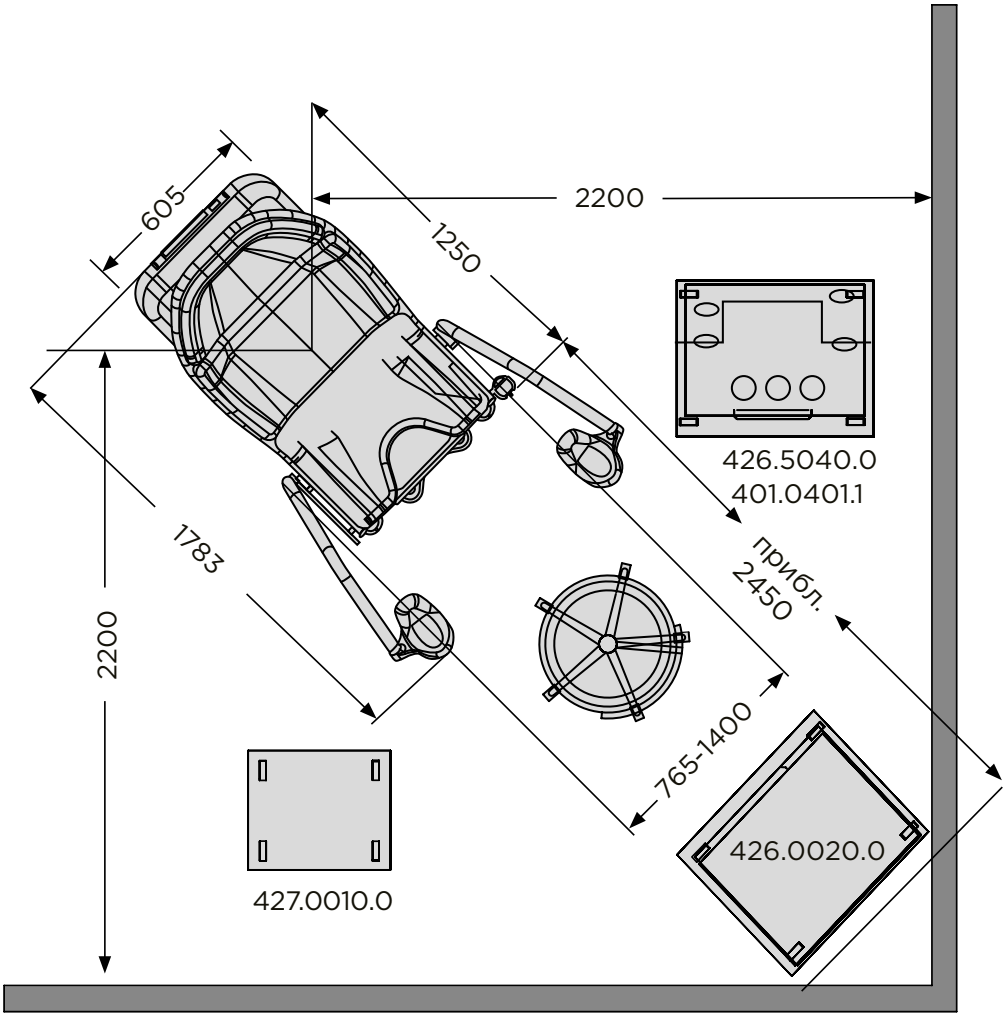


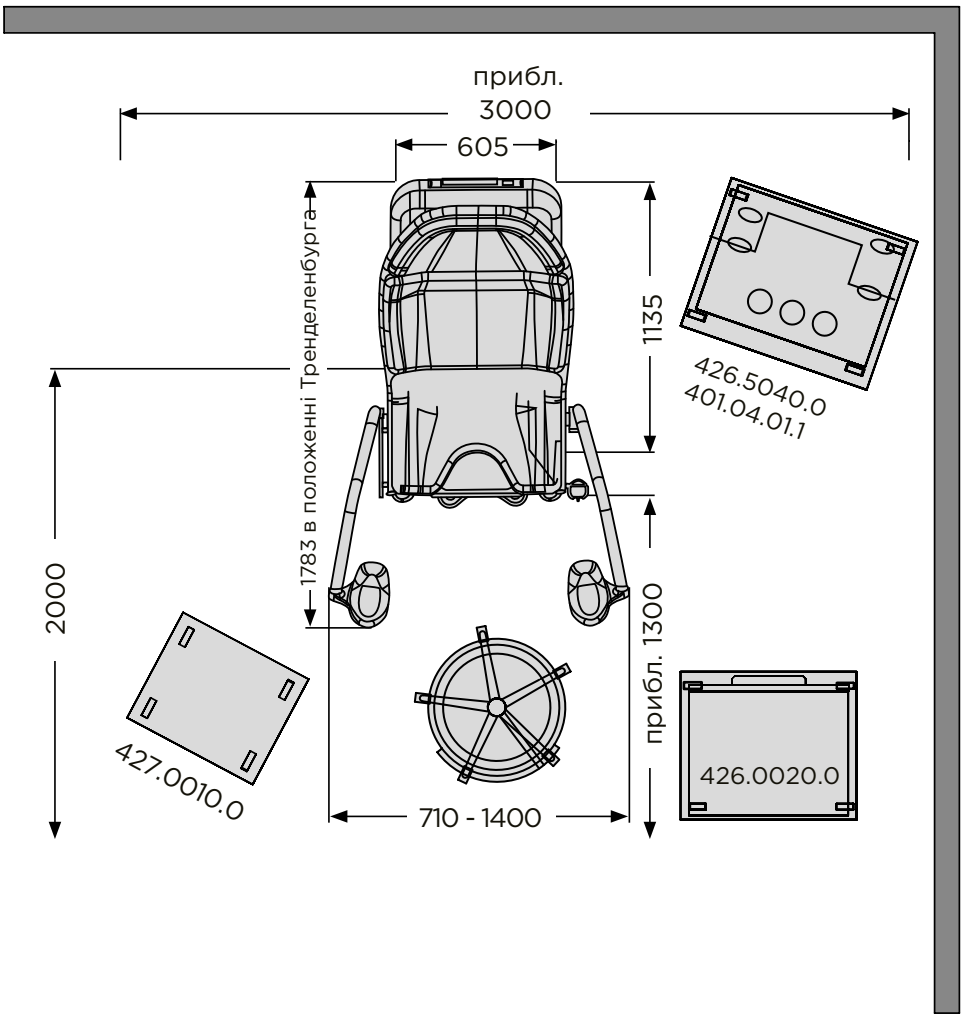
Кольори на зображенні

arco:
М’яка підкладка:
зелена агава 109
Емалеве покриття пластику:
білий алюміній RAL 9006
Пластикові елементи:
сріблясто-сірий

Оглядове крісло:
М’яка підкладка: зелена
агава 109

Orbit:
Корпус шафи: білий алюміній RAL 9006
Фасади: крижаний зелений RAL 1209030
Поручні напівкруглі: лимонно-зелений RAL
1008060 Пластикові елементи: сріблясто-сірий

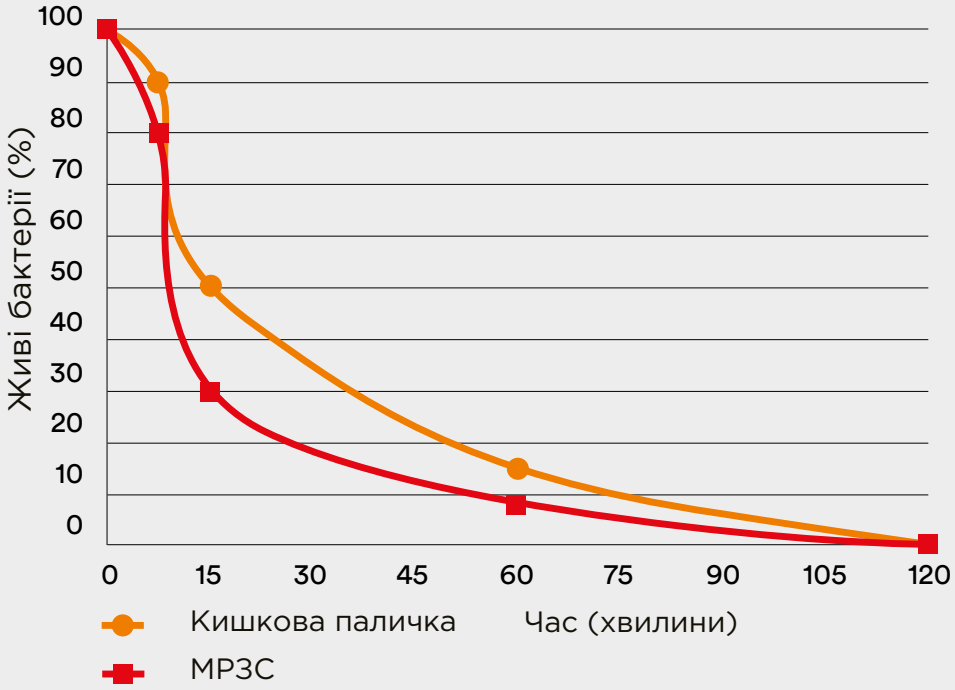




Приклади конструкції Orbit

Для крісел із заземленням кабель має бути в межах (1135 x 605 мм) необхідної площі підлоги.
Гінекологічне крісло можна розміщувати та пересувати в межах цієї зони.

Відсоток зменшення МРЗС та кишкової палички на захищеній поверхні (ISO 22196:2011)



Мікроорганізми мають дуже тривалу стійкість на необроблених поверхнях:

Тип	Стійкість
МРЗС	до 7 місяців
Сальмонела	14 днів
Аспергіл чорний	спори живуть роками
Кишкова паличка	до 16 місяців

Кольорове оздоблення з антимікробним покриттям

Антимікробне покриття забезпечує ефективне та тривале зменшення колонізації бактерій, цвілі та грибків.

Завдяки антимікробному покриттю кількість певних мікроорганізмів зменшується до 80% через 15 хвилин і до 99% протягом перших двох годин.

Антимікробне покриття пригнічує ріст широкого спектра мікроорганізмів:
- MPЗC
- Кишкова паличка
- Сальмонела
- Легіонела
- Аспергіл чорний

Антимікробне покриття пройшло випробування на відповідність вимогам ISO 22196:2011, щоб підтвердити зменшення кількості мікробів. Були схвалені тільки покриття з мінімальним зменшенням 95 відсотків.

Для отримання додаткової інформації відвідайте сайт www.biocote.com.

Примітка
Будь ласка, пам'ятайте, що пристрій, навіть з антимікробним покриттям, необхідно належним чином очищати та дезінфікувати!

Шкірозамінник «комфорт»

- золотисто-жовтий 86
- зелена агава 109
- золотисто-помаранчевий 106
- кава з молоком 102
- червоний кармін 92
- пісочно-бежевий 101
- малиново-червоний 103
- сірий камінь 96
- крижаний блакитний 108
- сланцевий сірий 97
- карибський синій 82
- титановий сірий 91
- атлантичний синій 83
- квітковий білий 84
- лавандово-фіолетовий 107

Шкірозамінник «класика»

- білий 53
- сріблясто-сірий 55
- океан 52
- чорний 57

Порошкове покриття

- сіро-білий RAL 9002
- чисто-білий RAL 9010
- біла водяна лілія RAL 0758510
- світлий шафраново-помаранчевий RAL 0608530
- сигнальний жовтий RAL 1003
- яскраво-червоний RAL 2002
- рожевий лотос RAL 3608510
- трикотаж бузково-білий RAL 3108510
- тенісний синій RAL 2307020
- блакитний RAL 2606030
- синій сапфір RAL 5003
- блідо-блакитний RAL 2308010
- лимонно-зелений RAL 1008060
- філігранний зелений RAL 1207020
- крижаний зелений RAL 1209030
- білий алюміній RAL 9006
- сірий алюміній RAL 9007
- антрацитовий сірий RAL 7016

Пластикові елементи

- сріблясто-сірий

У наявності також поручні з матовим хромованим покриттям

антимікробні
Ці фарби мають антимікробні властивості.

Кольори м’якої підкладки та емалевого покриття пластику

Відкривайте для себе нові, барвисті світи
Завдяки 19 кольорам м’якої підкладки та 18 кольорам порошкового покриття у вас є багато варіантів для створення барвистих акцентів у вашій хірургії.

Приглушений чи життєрадісний, класичний чи сучасний, елегантний чи екстравагантний – за допомогою нашого конфігуратора кольорів ви неодмінно миттєво знайдете потрібний вам колір.

Ми будемо раді проконсультувати вас – зв’яжіться з нами.

Надихайтеся:
www.schmitz-soehne.com

Приладдя для чищення м’якої підкладки

Ми рекомендуємо:

Модель №	Опис
2019878 (без зображення)	**Спеціальний засіб для чищення шкірозамінника** Флакон із розпилювачем 500 мл (3 флакони в упаковці)
2026973 (без зображення)	**Набір для чищення шкірозамінника** 1 флакон із розпилювачем 500 мл і щітка

Будь ласка, зверніться до нашої окремої інструкції з експлуатації м’яких підкладок, щоб отримати детальну інформацію про очищення та дезінфекцію м’яких підкладок.


SCHMITZ
A SENSE OF CONFIDENCE

Контакти

SCHMITZ u. Söhne
GmbH & Co. KG Zum
Ostenfeld 29
58739 Wickede (Ruhr)

Поштова скринька 14 61
58734 Wickede (Ruhr)
Німеччина

Тел.: +49 (0)2377 84 0
Факс: +49 (0)2377 84 162
zentrale@schmitz-soehne.de

Відділ експорту:
Тел.: +49 (0)2377 84 0
Факс: +49 (0)2377 84 135
export@schmitz-soehne.de

Служба технічної підтримки,
гаряча лінія:
Тел.: +49 (0)2377 84 549
Факс: +49 (0)2377 84 210
service@schmitz-soehne.de

Інформацію про наші установи по всьому світу можна знайти на нашому вебсайті:

www.schmitz-soehne.com

CE MD

Усі пристрої, що позначені символом CE-MD, а також наше додаткове приладдя відповідають вимогам Регламенту щодо медичних виробів 2017/745/ЄС (MDR), а також змінам до закону щодо медичних виробів і належать до медичних пристроїв класу ризику I.

CE

Усі пристрої, що позначені символом CE, відповідають вимогам Директиви про низьку напругу 2014/35/ЄС, а також регламенту щодо електричного обладнання.

Будь ласка, також зверніться до інструкції з використання, щоб отримати докладнішу інформацію про використання за призначенням!

Ми пройшли сертифікацію відповідно до DIN EN ISO 9001:2015; DIN EN ISO 13485:2016